РАМИЗ МИРИШЛИ

АЗӘРБАЈЧАН, ДҮНЈАМ МӘНИМ

ФОРТЕПИАНО ИЛӘ ОХУМАГ ҮЧҮН
МАҺНЫЛАР

ИШЫГ • 1978

РАМИЗ МИРИШЛИ

Вок 18
М-15

YO.ANIB
2008 II

АЗӘРБАЈҸАН, ДҮНЈАМ МӘНИМ

фортепиано илә 'охумаг үчүн маһнылар

97660

„ИШЫГ" НӘШРИЈЈАТЫ—БАКЫ—1978

МҮНДӘРИЏАТ

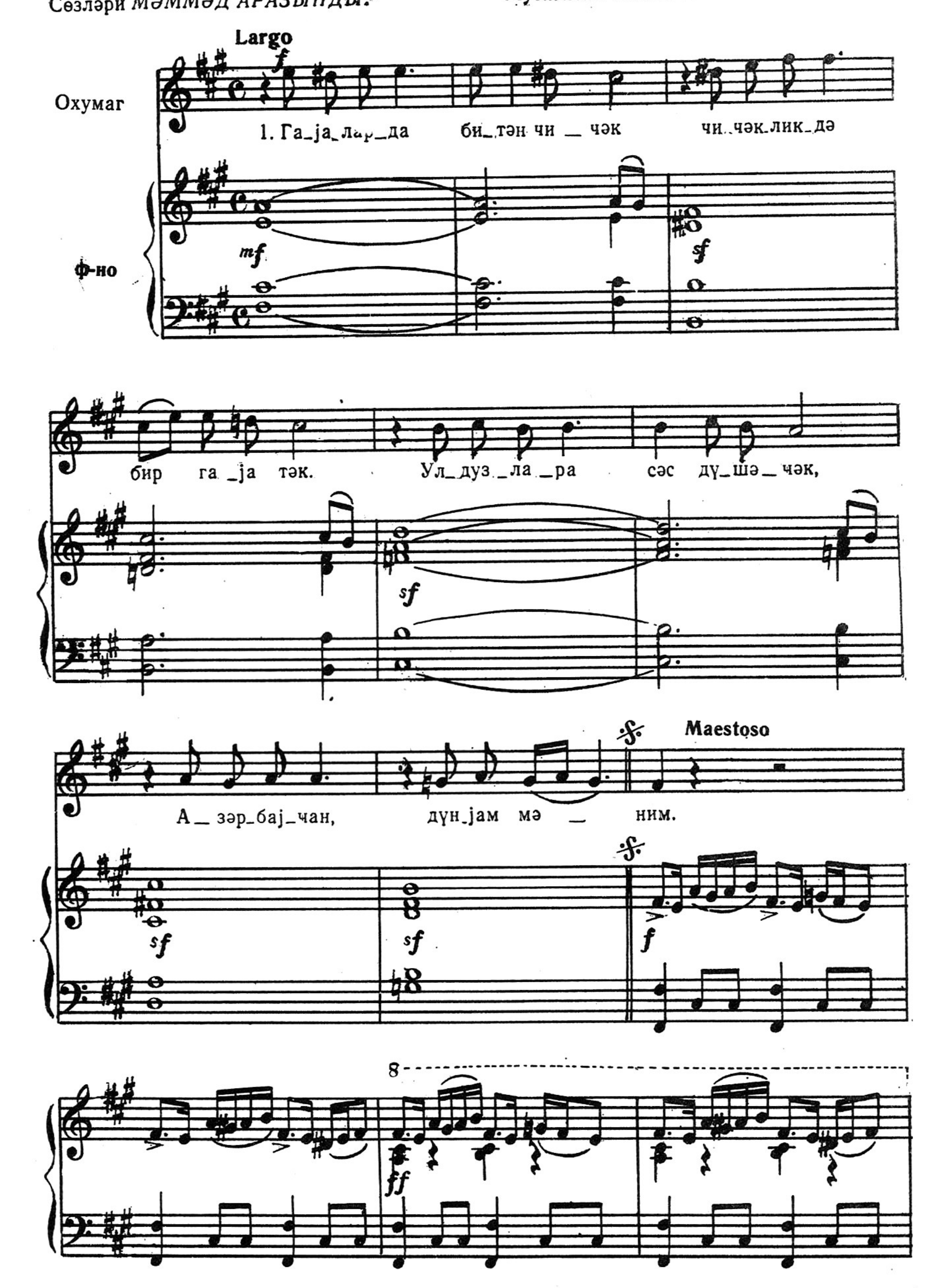
	Сәһ.
Азәрбајҹан, дүнјам мәним. Сөзләри *Мәммәд Аразындыр*	3
Доғма дијарым. Сөзләри *Мәммәд Аразындыр*	6
Инандым. Сөзләри *Сүлејман Рүстәминдир*	10
Дағлар гызы. Сөзләри *Дилсуз Мустафајевиндир*	13
Һәјат, сөјлә сән кимисән. *Сөзләри Ҹәфәр Ҹаббарлынындыр*	15
Бир хумар бахышла. Сөзләри *Фикрәт Гочанындыр*	17
Нахчыван тәранәси. Сөзләри *Ислам Сәфәрлининдир*	20
Маһны. «Алма алмаја бәнзәр» кино-филминдән. Сөзләри *Видади Пашајевиндир*	24
Сәадәт. Сөзләри *Рәфиг Зәканындыр*	28
Азәрбајҹан көзәлләри. Сөзләри *Фикрәт Гочанындыр*	31
Ана гәлби. Сөзләри *Мәммәд Аразындыр*	35
Күнај. Сөзләри *Фикрәт Гочанындыр*	38
Назлы гыз. Сөзләри *Адил Рәсулундур*	41
Гызлар булағы. Сөзләри *Мәммәд Аразындыр*	43
Әскәр анды. Сөзләри *Мәммәд Аразындыр.*	45
Севки күлләри. Сөзләри *Дилсуз Мустафајевиндир*	47

М $\frac{90307-36}{78}$ 38—78

© Ишыг — 1978

АЗӘРБАЈҸАН, ДҮНЈАМ МӘНИМ

Сөзләри *МӘММӘД АРАЗЫНДЫР* Мусигиси *РАМИЗ МИРИШЛИНИНДИР*



Нәгәрат

f

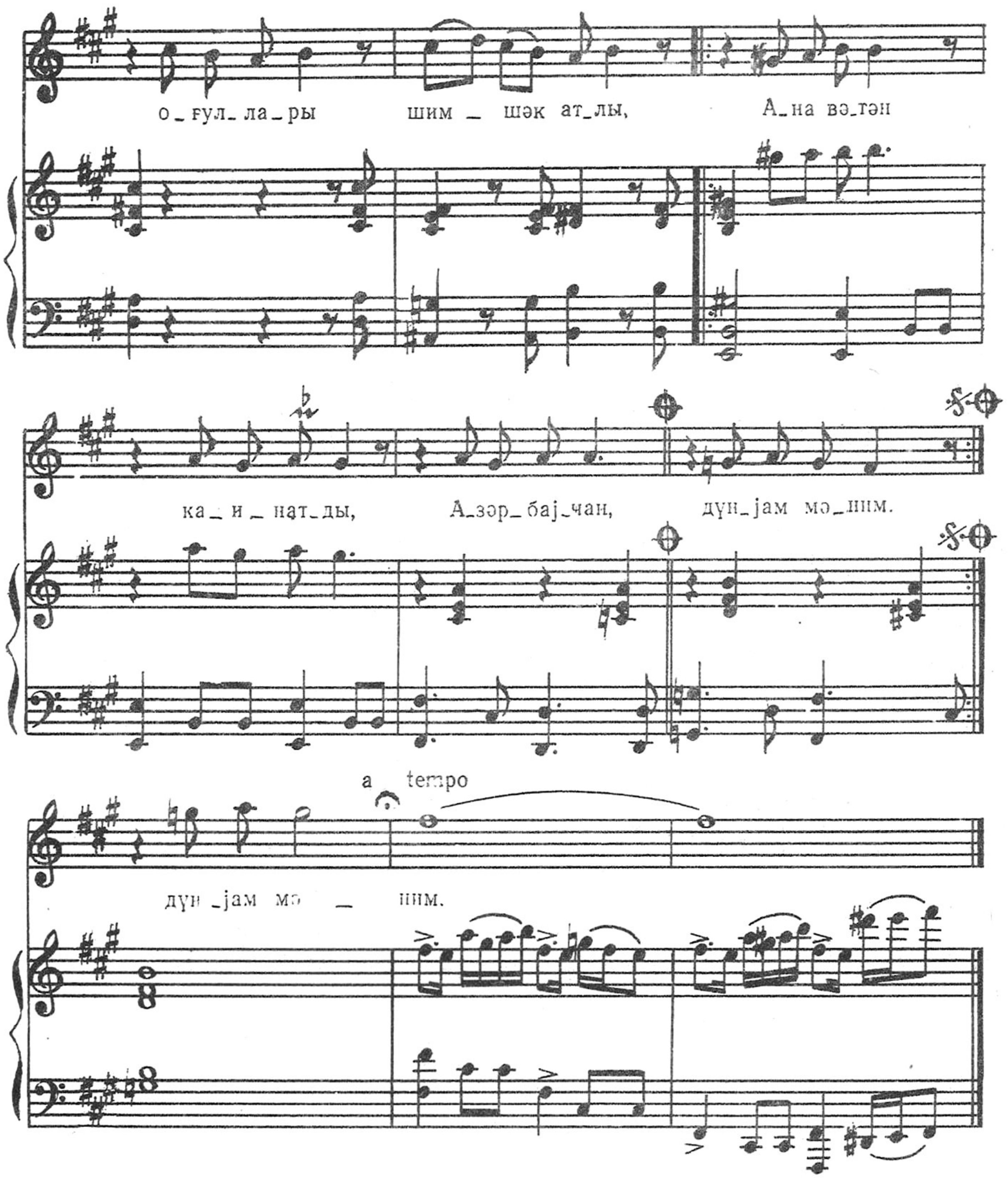
Дост_дан у_ча зир_вә вар _ мы, сөз_дән шә_рин

mf

мej _ вә вар_мы. Бун_дан кө_зәл төн_фә вар_мы,

А_зәр_бај_чан, дун_јам мә_ним

Гар_тал _ ла_ры од га _ нал_лы,



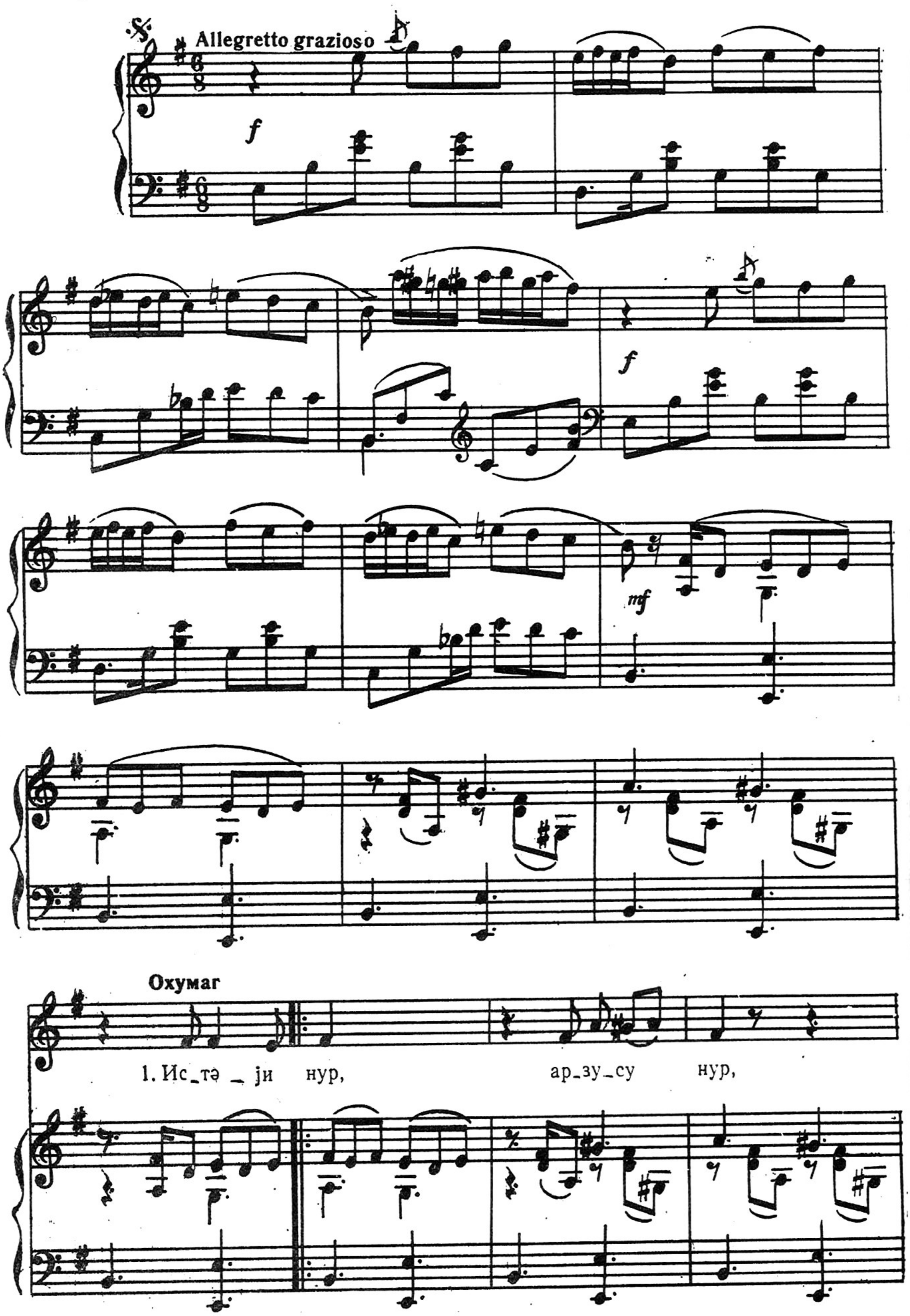
2. Достларына үфүг гапы
Нәғмә долу сөз китабы.
Аҕ булудлар бир ат чапын
Азәрбајчан, дүнјам мәним.

Нәгәрат:

Достдан уча зирвә вармы,
Сөздән ширин мејвә вармы,
Бундан көзәл төһфә вармы,
Азәрбајчан, дүнјам мәним.
Гарталлары од ганадлы,
Оғуллары шимшәк атлы,
Ана вәтән каннатды,
Азәрбајчан, дүнјам мәним.

ДОҒМА ДИЈАРЫМ

Сөзләри *МӘММӘД АРАЗЫНДЫР*



1

hәр га _ ја _ сы Ко _ роғ _ лу _ дур.

2

нс _ тә _ јн Ко _ роғ _ лу _ дур. Гәһ_рә_ман _

_лар нәр оғ_лу _ дур, бу тор_па _

_ғын, бу ди_ја _ рын, бу ди_ја _ рын. Бу тор_па _

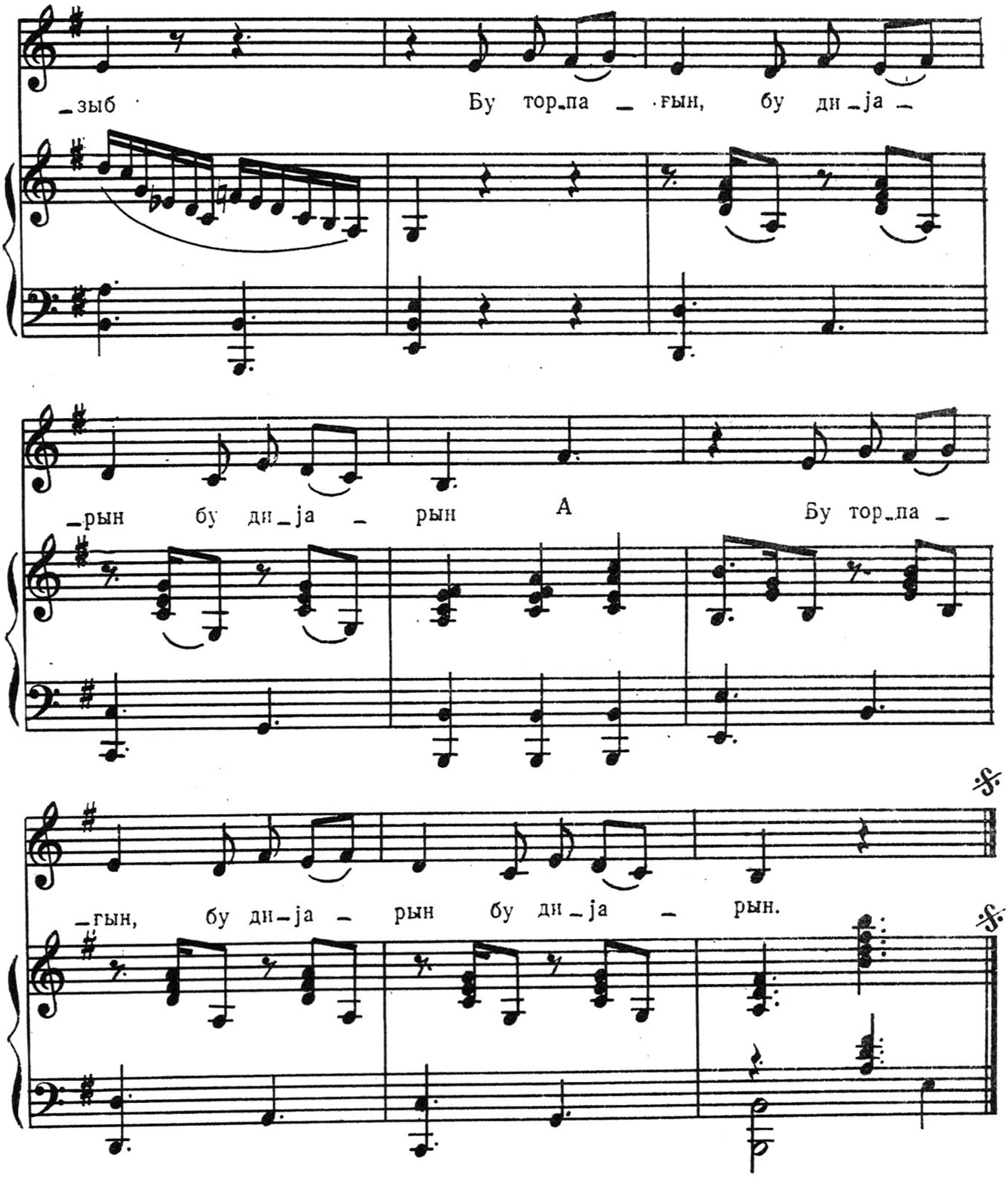
Нәгәрат

–ғын, бу. ди_ја _ рын бу.ди_ја _ рын. *f* Нәг_мә _ ли _

дир гы_шы, ја _ зы, Ар _ па ча _

–јы, хан А _ ра _ зы. нәг _ мә _ ли _

хан А _ ра _ зы Та_ле_ји _ ни ку_нәш ја _



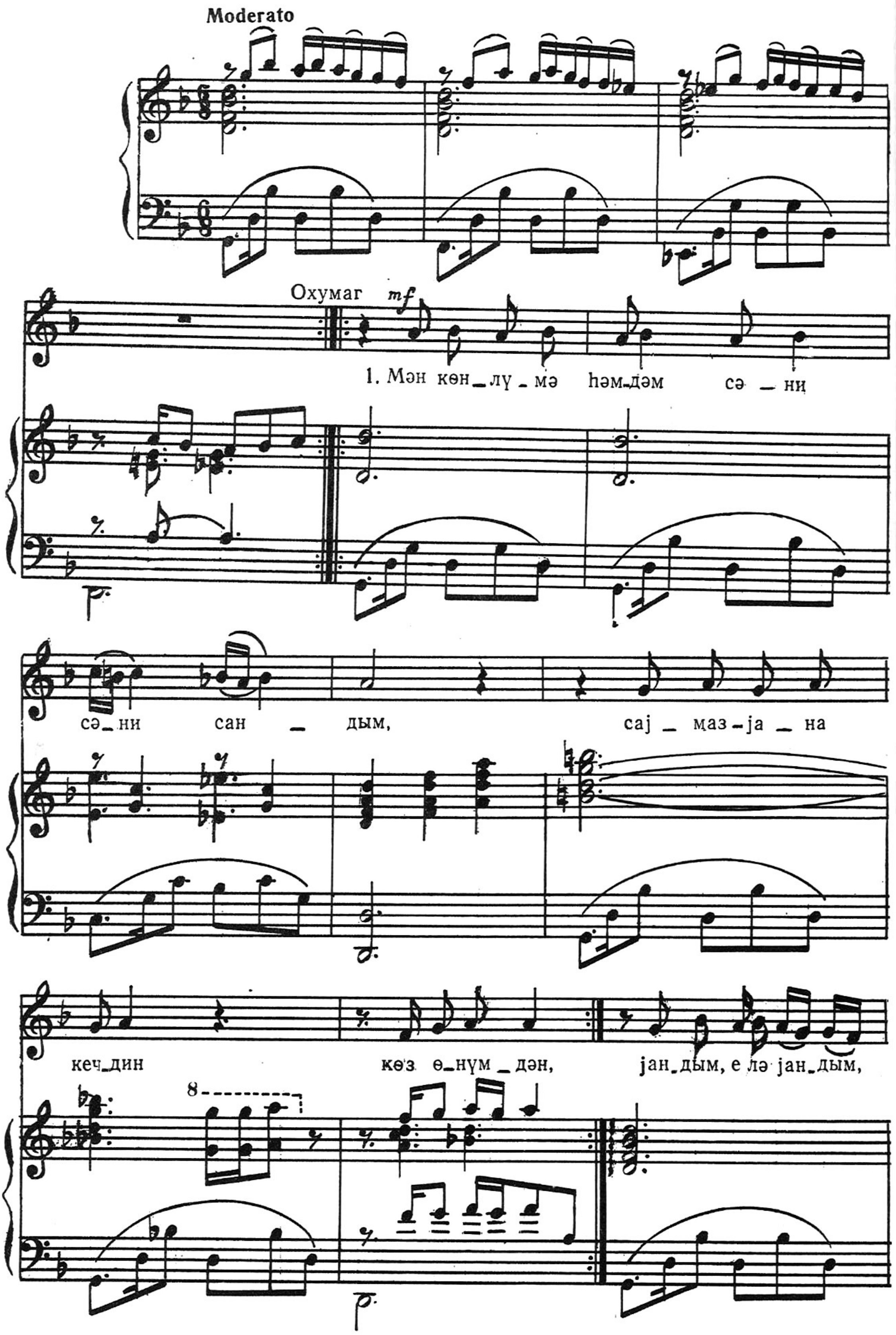
2. Ушаглары гызыл лалә,
Күлүшләри күр шәлалә.
Аг евләри бир аг лалә
Бу торпағын, бу дијарын.

Нәгәрат:

Нәгмәлидир гышы, јазы,
Арпачајы, хан Аразы.
Талејини Күнәш јазыб
Бу торпағын, бу дијарын.

ИНАНДЫМ

Сөзләри *СҮЛЕЙМАН РҮСТӘМИНДИР*



1

јан_дым, е_лә јан_дым. јан_дым, е_лә јан_дым. А

2

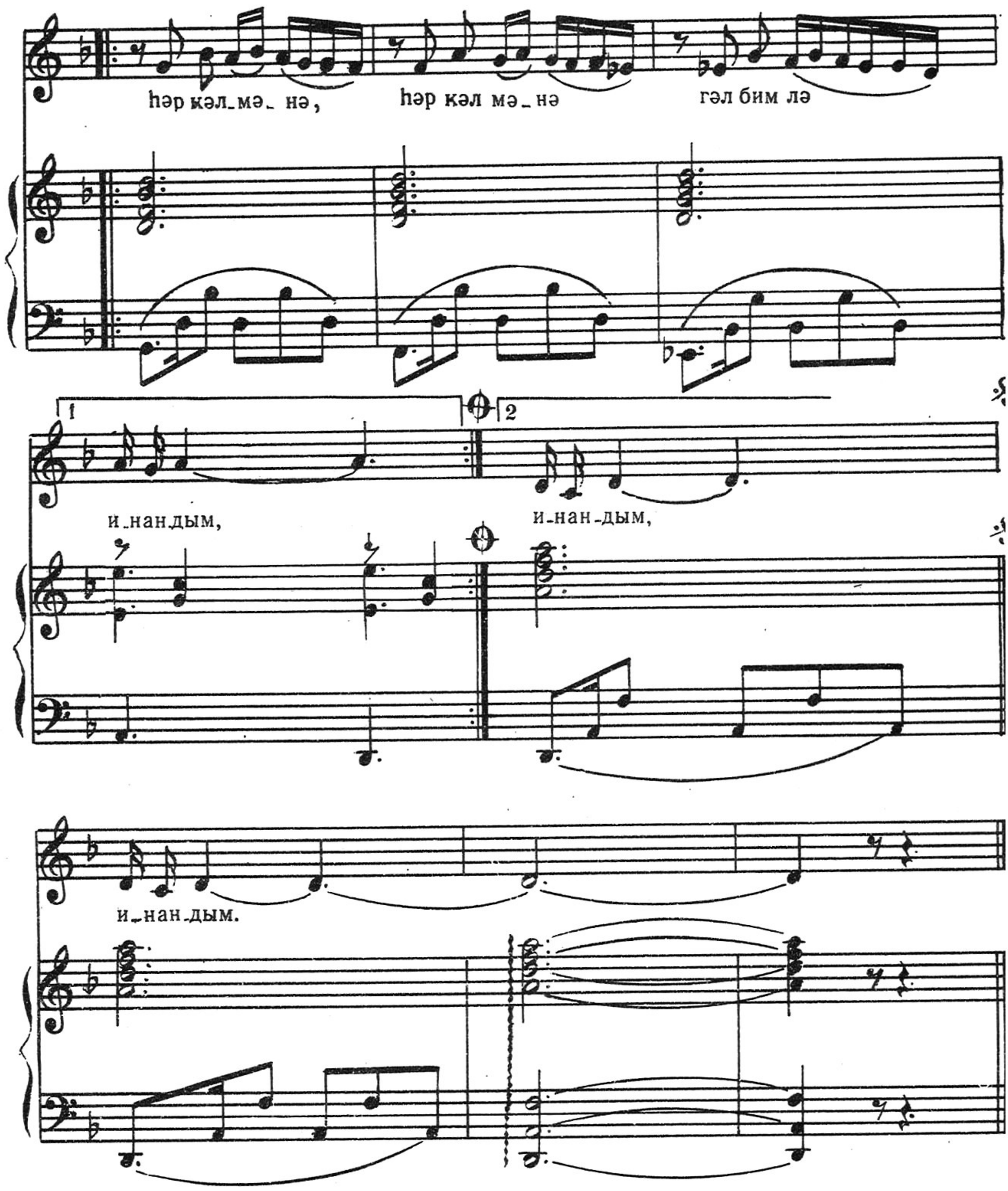
А

Нәгәрат

Са_һил_дә а_јаг

из_лә_ри_миз вар, сән еш_ги_нә,

сән еш_ги_нә анд ич_дин о јер_дә

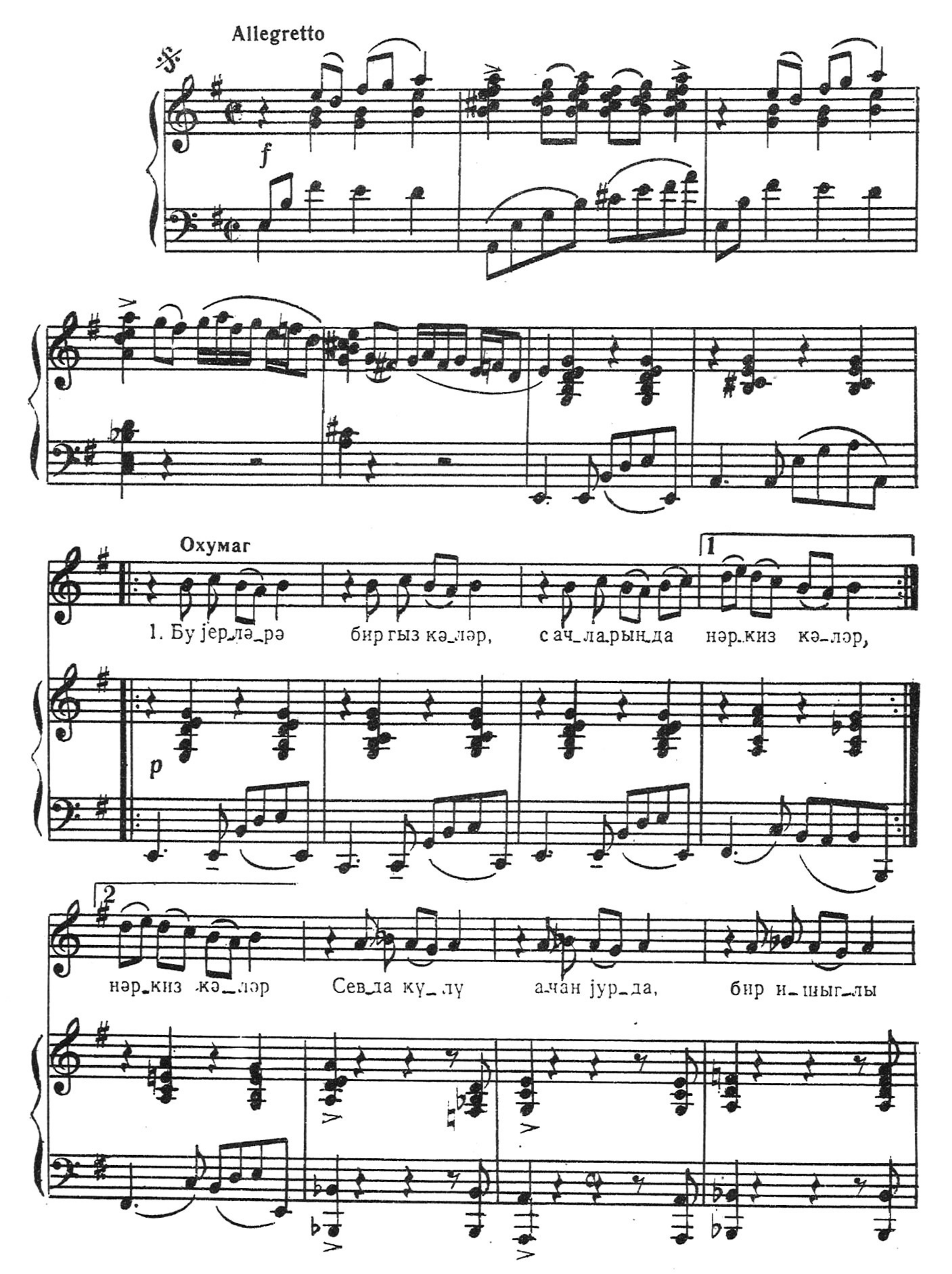


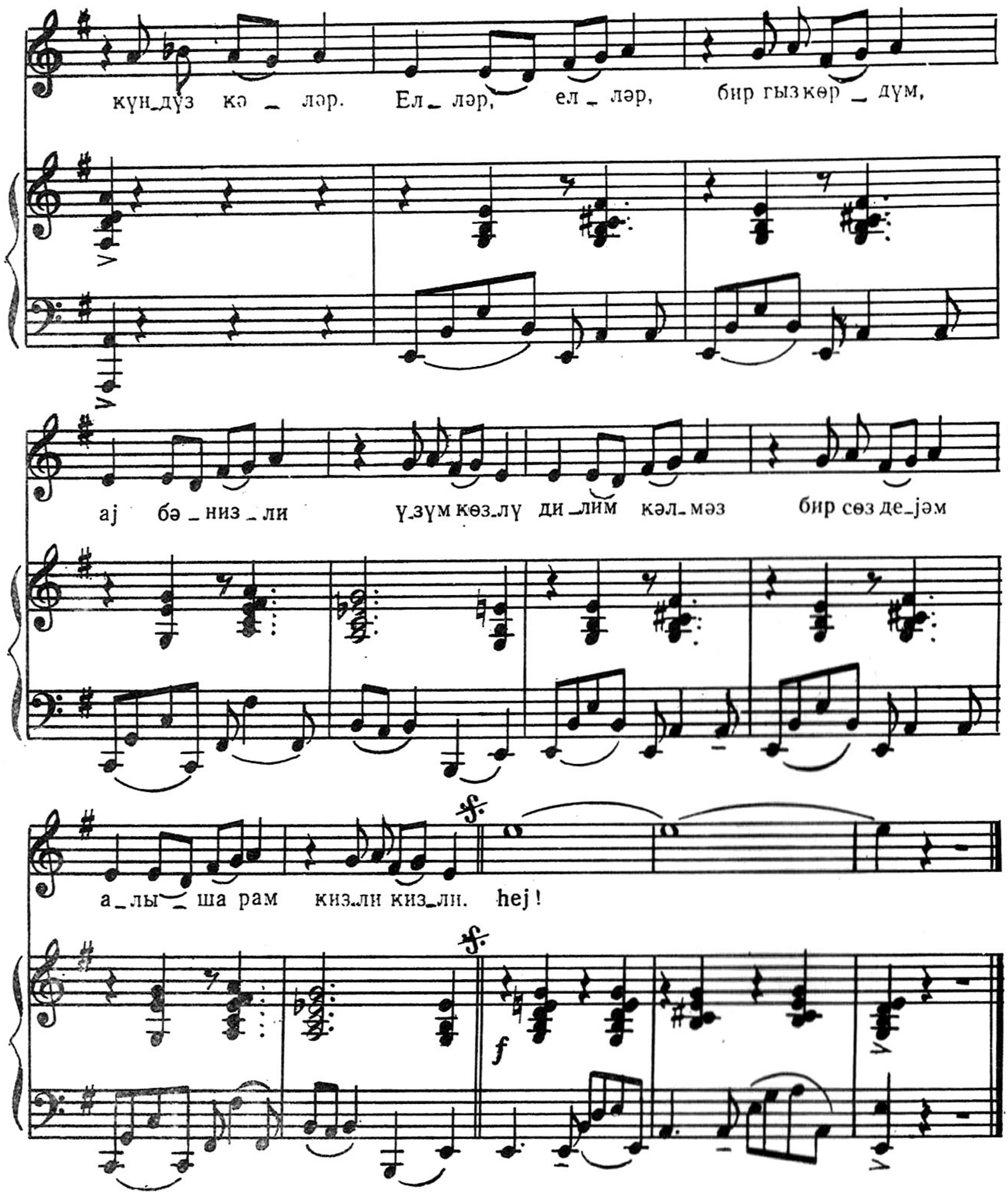
2. Һеј һат нијә гәлбимдәки одлар
Сөнмүр, нијә сөнмүр, нијә сөнмүр.
Кәл санма бу јанмагдан усандым.

Нәгәрат.

ДАҒЛАР ГЫЗЫ

Сөзләри *ДИЛСУЗ МУСТАФАЕВИНДИР*





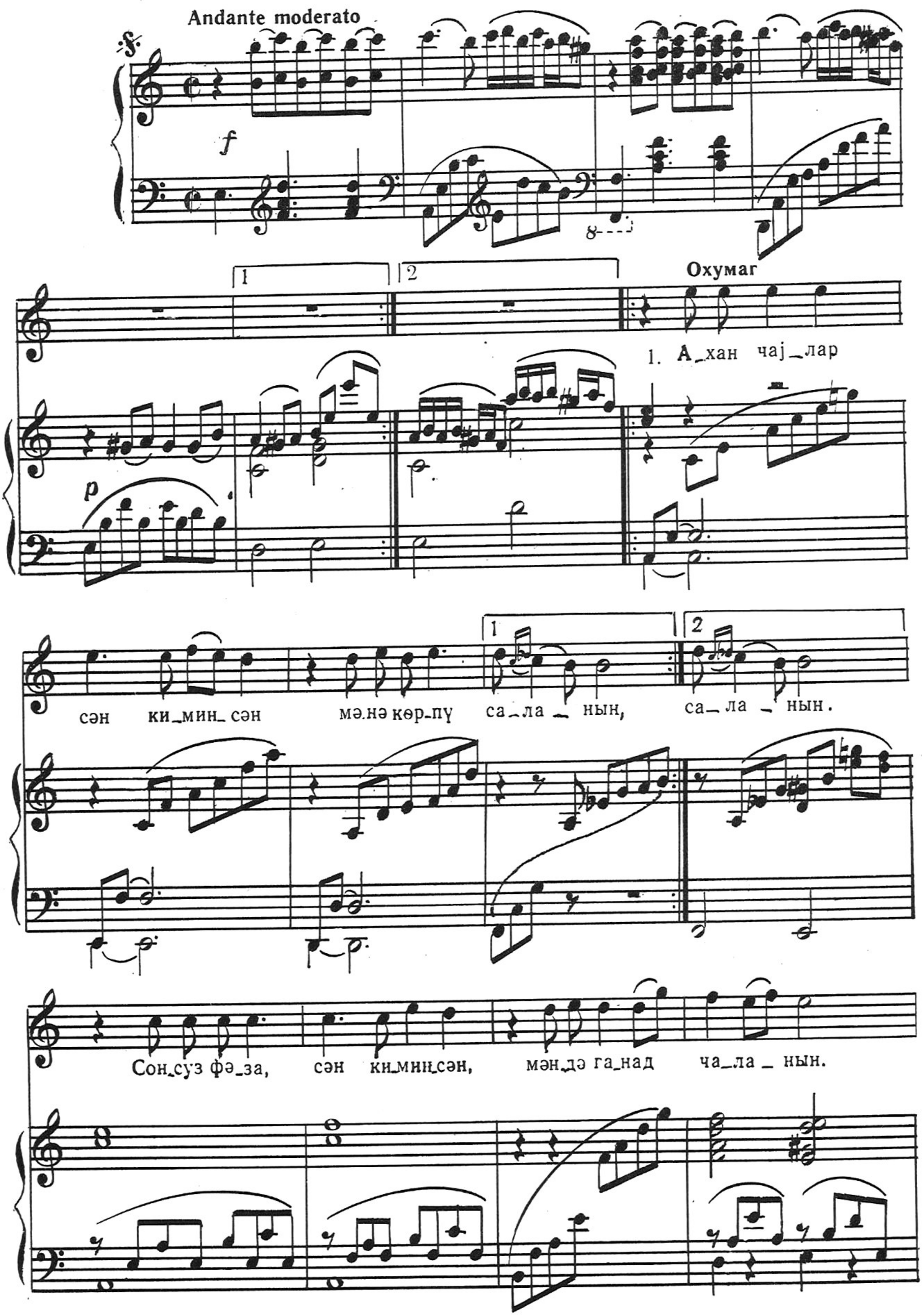
2. Бу јерләрдән бир гыз кедәр,
Дан јериндән улдуз кедәр.
Икид көнлүм, чых јоллара,
Дағлар гызы јалгыз кедәр.

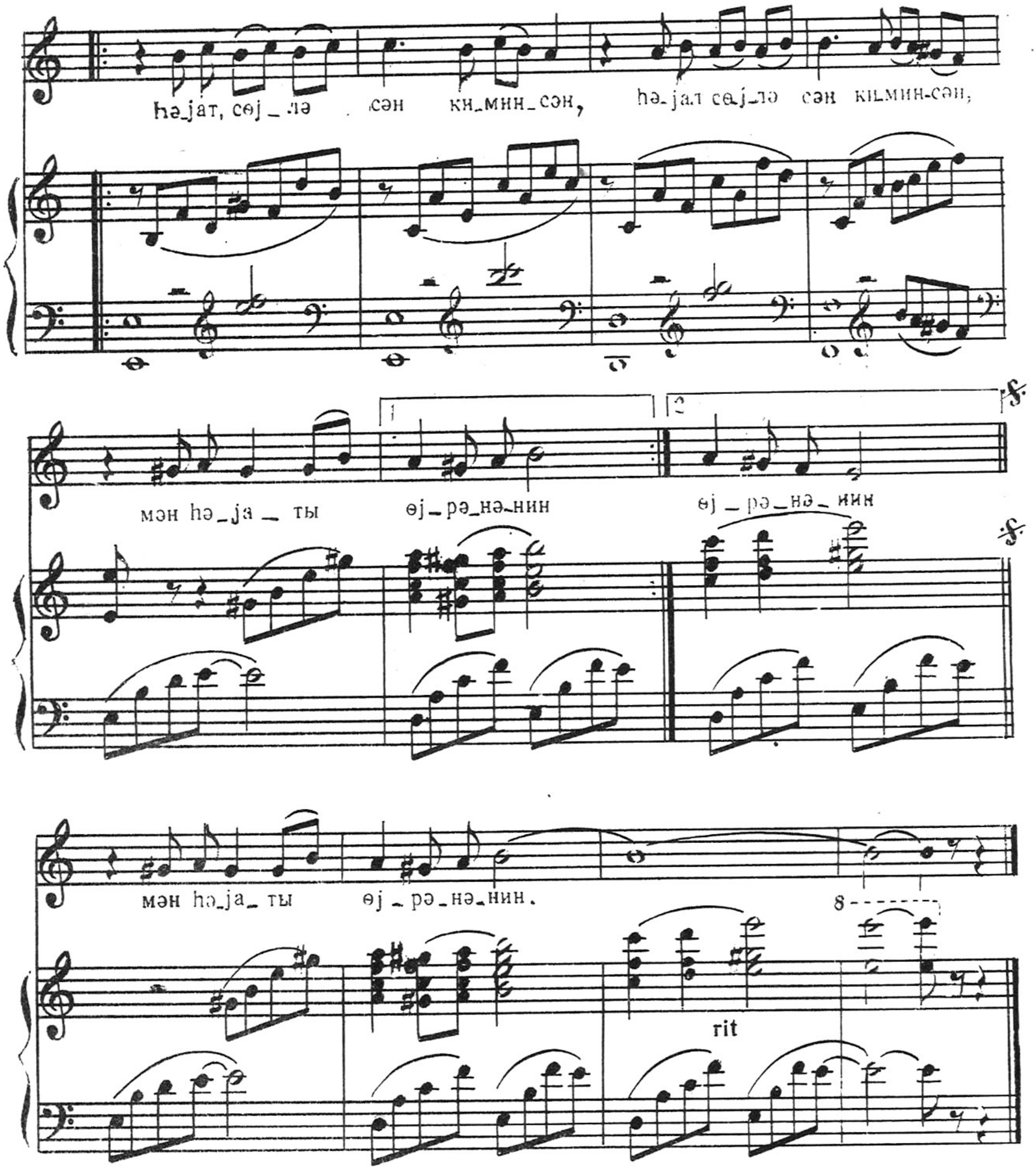
Нәгәрат:

Елләр, елләр, бир гыз көрдүм,
Ај бәнизли, үзүм көзлү,
Дилим кәлмәз бир сөз дејәм,
Алышарам кизли-кизли.

ҺӘЈАТ, СӨЈЛӘ СӘН КИМИНСӘН

Сөзләрн *ЧӘФӘР ЧАББАРЛЫНЫНДЫР*



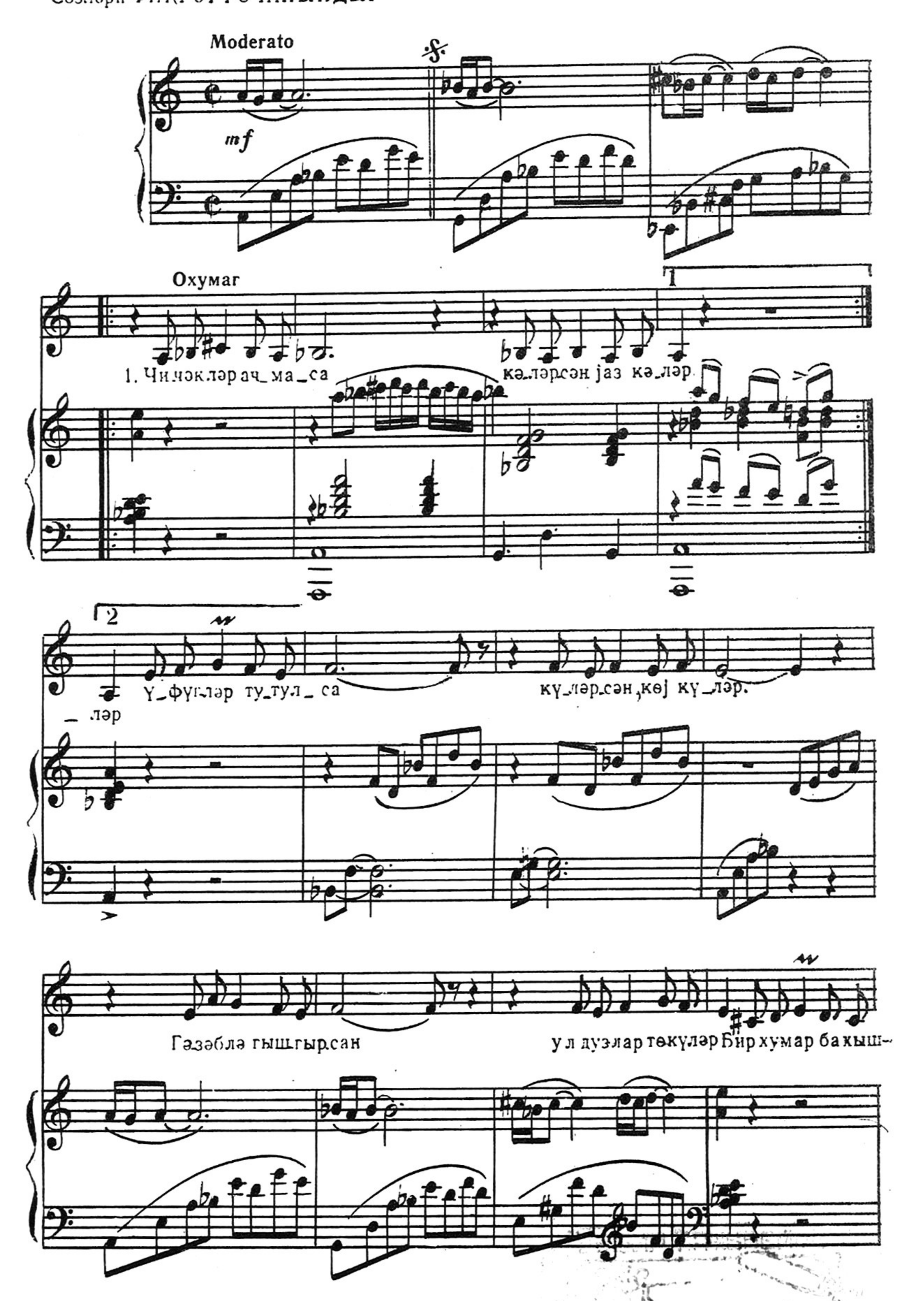


Ахан чајлар, сән киминсән
Мәнә көрпү саланын.
Сонсуз фәза, сән киминсән,
Мәндә ганад чаланын.

Һәјат, сөјлә сән киминсән
Мән һәјаты өјрәнәнин.

БИР ХУМАР БАХЫШЛА

Сөзләри *ФИКРӘТ ГОЧАНЫНДЫР*



97660

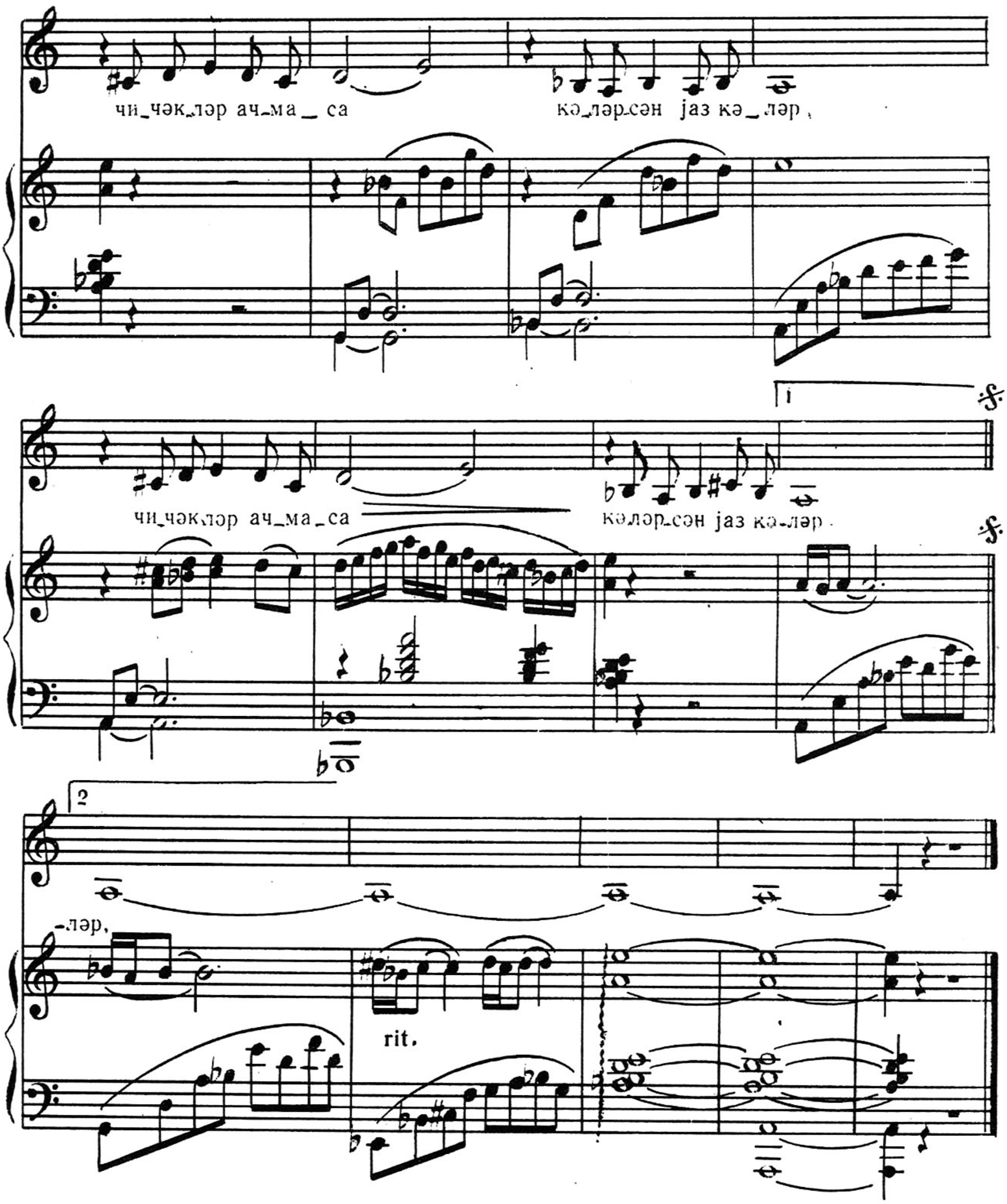
-ла сә_а_дәт бә_ғыш ла.

Нәгәрәт

Јә_нә кәл_дин сән, ба_хыб күл_дүн

сән. Ба_һар кәл_ди күл_ләр ач_ды, чәј_лар чош_ду;

нәғ_мә гош_ду, чәј_лар чош_ду нәғ_мә гош_ду сә_нә

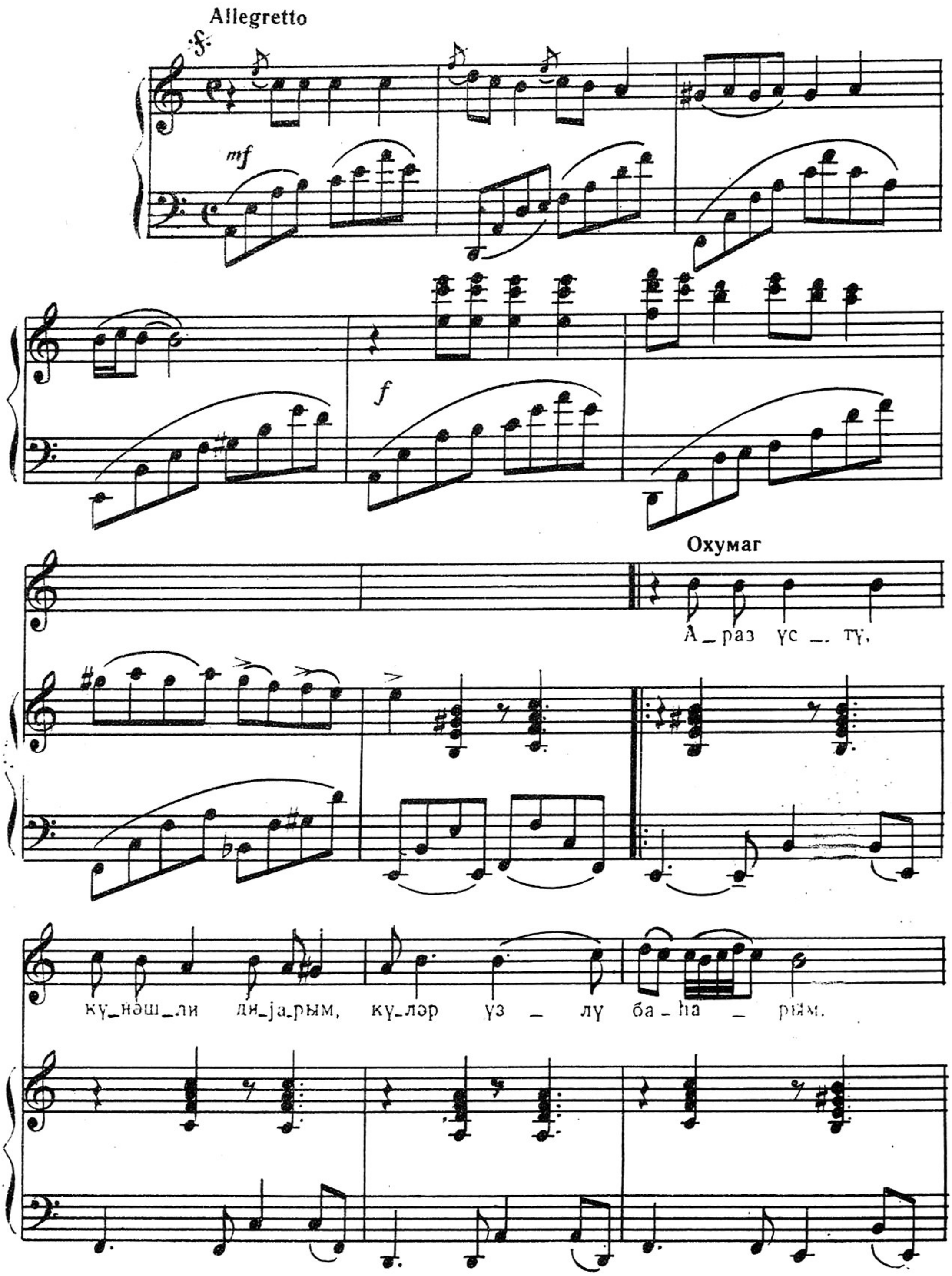


Кәнара бахырсан
Көзүндә од јаныр.
Үзүмә бахырсан
Үрәјим таланыр.
Бу аләм башыма
Доланыр-доланыр.
Бир хумар бахышла
Сәадәт бағышла.

Нәгәрат

НАХЧЫВАН ТӘРАНӘСИ

Сөзләри *ИСЛАМ СӘФӘРЛИНИНДИР*



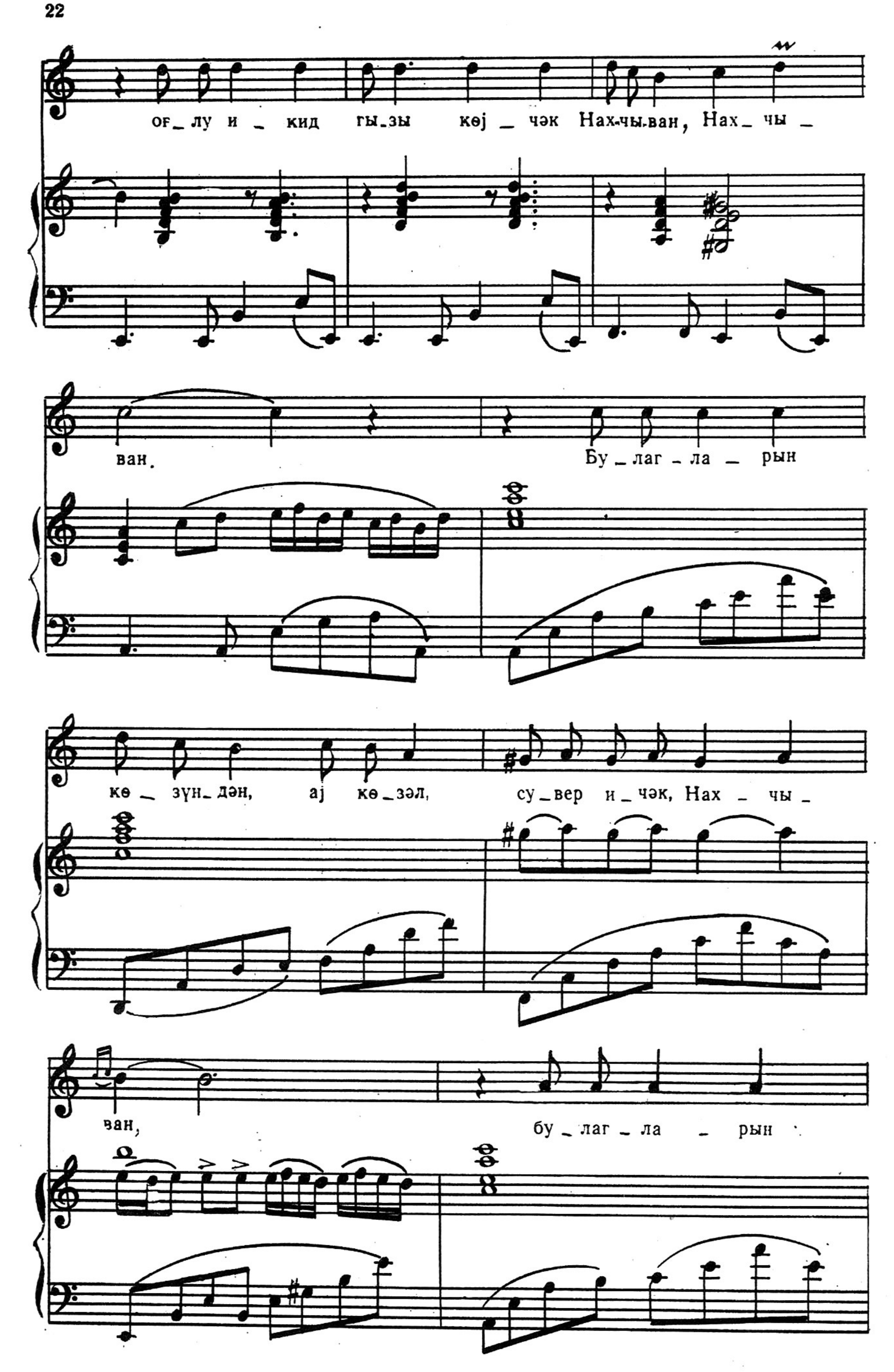
Сән-сәнәшәгим, үрәҗим вүгарым, аҗ-мәним Нахчы_ва_

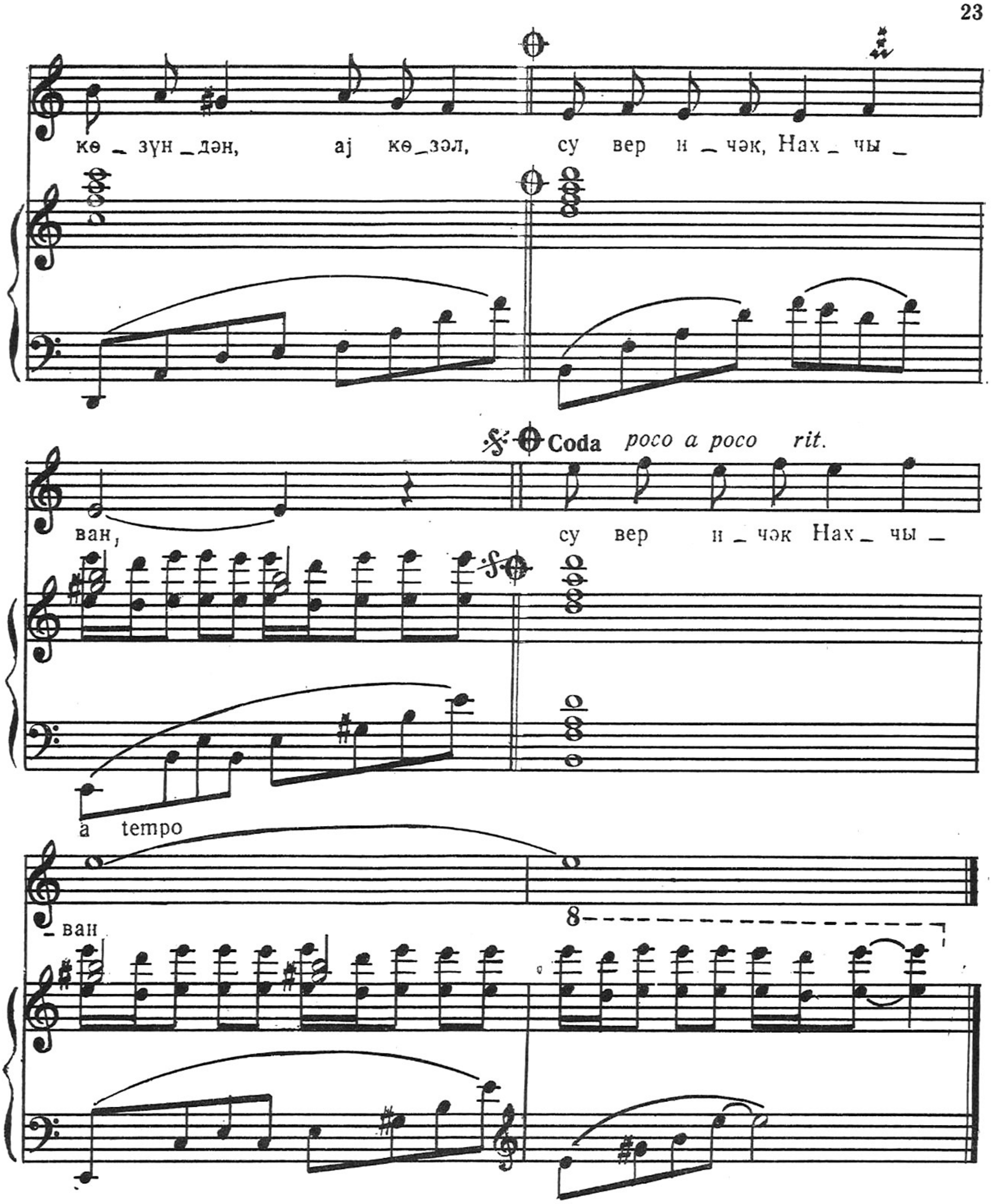
ным сән-сән еш_гим, үрәҗим вүгарым,

Нәгәрат

аҗ мәним Нахчы_ва_ным. Даһы гар_лы,

ба_ҺЫ чи_чәк Нахчыван, Нах_чы_ван.


ог_лу и_кид гы_зы көј_чәк Нах_чы_ван, Нах_чы_
ван.
Бу_лаг_ла_рын
кө_зүн_дән, ај кө_зәл, су_вер и_чәк, Нах_чы_
ван,
бу_лаг_ла_рын



2. Шәфәг кими нурлудур сабаһын,
Әтирлидир күлабын,
Нә гәдимдир, улудур китабын,
Аj мәним Нахчываным.

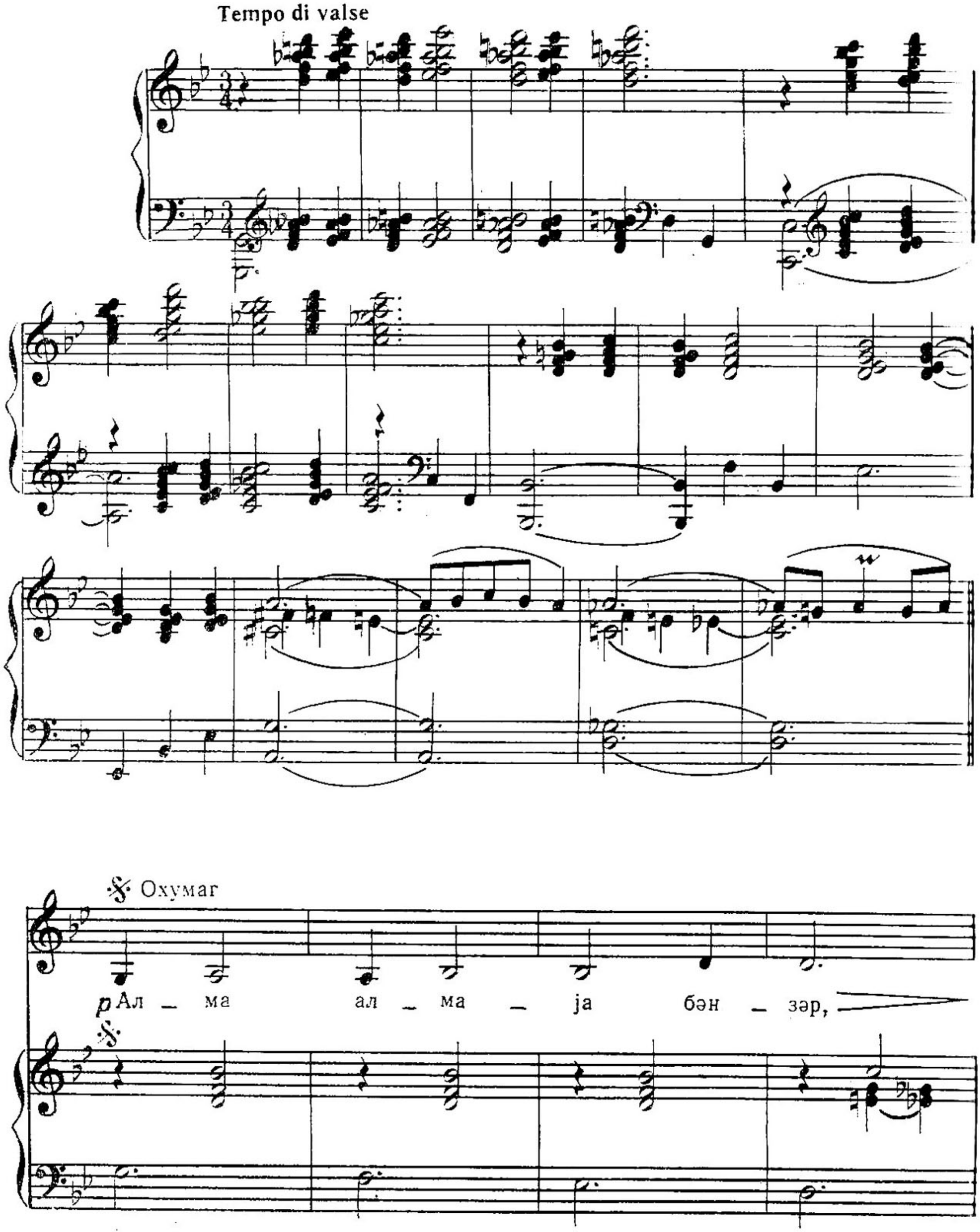
Нәгәрат:

Дағы гарлы, бағы чичәк Нахчыван,
Оғлу чәсур, гызы көjчәк Нахчыван.
Булагларын көзүндән, аj көзәл,
Су вер ичәк Нахчыван.

МАҺНЫ

«АЛМА АЛМАЈА БӘНЗӘР» *кино-филминдән*

Сөзләри *ЗИДАДИ ПАШАЈЕВИНДИР*



p

Ал – ма бән – зәр ал ма – ја гор – ху –

pp

p

– рам та – лан дү – шә, би – ри би – зә

гал – ма – ја, би – ри би – зә гал – ма –

– ја.

ff

Јашыл јарпаг јаш – ма – ғы јел ә – сәр, ја –

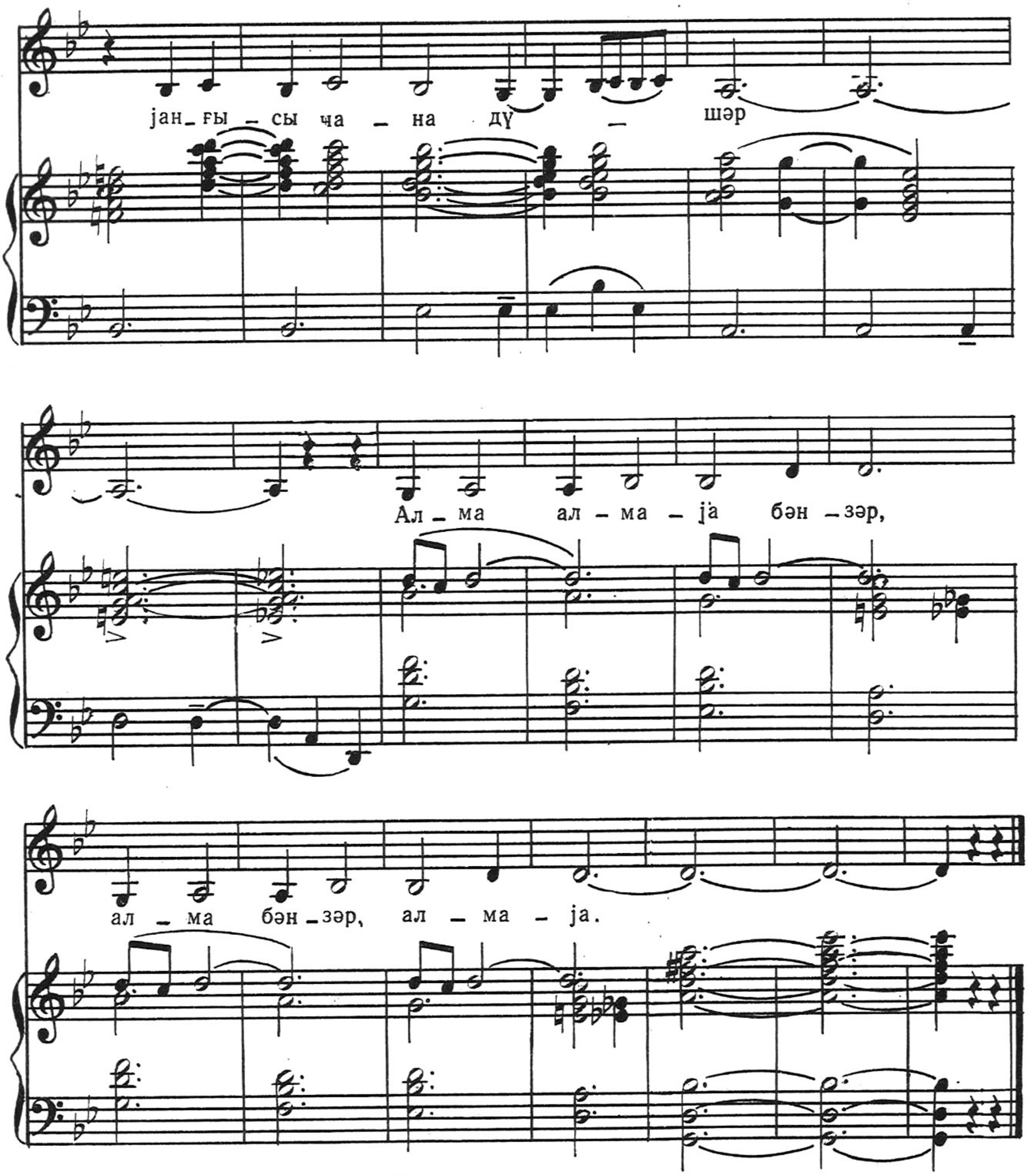
f

– на ду – шәр јел. ә – сәр ја – на ду

– шәр.

f Ғыз ја – наг – лы

ал – ма – ның јан – ғы – сы ча – на ду – шәр,

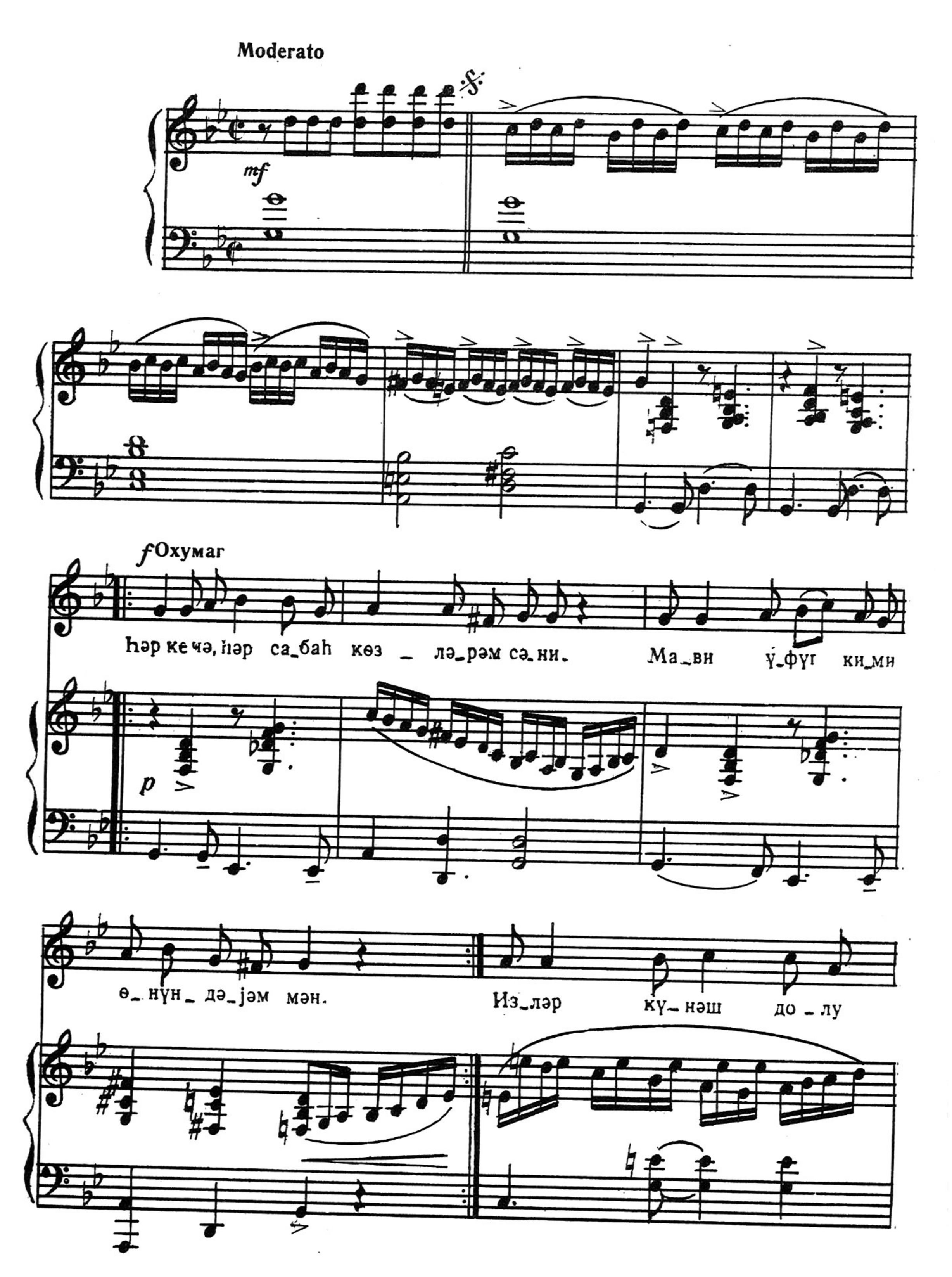


2. АҒ алма, гызыл алма,
Јоллара дүзүл алма.
Бир дә әлимә дүшсән
Сахларам јүз ил алма.

Јашыл јарпаг јашмағы
Јел әсәр, јана дүшәр.
Гыз јанаглы алманын
Јанғысы чана дүшәр.

СӘАДӘТ

Сөзләрн *РӘФИГ ЗӘКАНЫНДЫР*



Нәгәрат

көз _ лә_рим сә _ ни һәр заманһәр јер_дә сә_нин_лә_јәм мән. Сә_а _

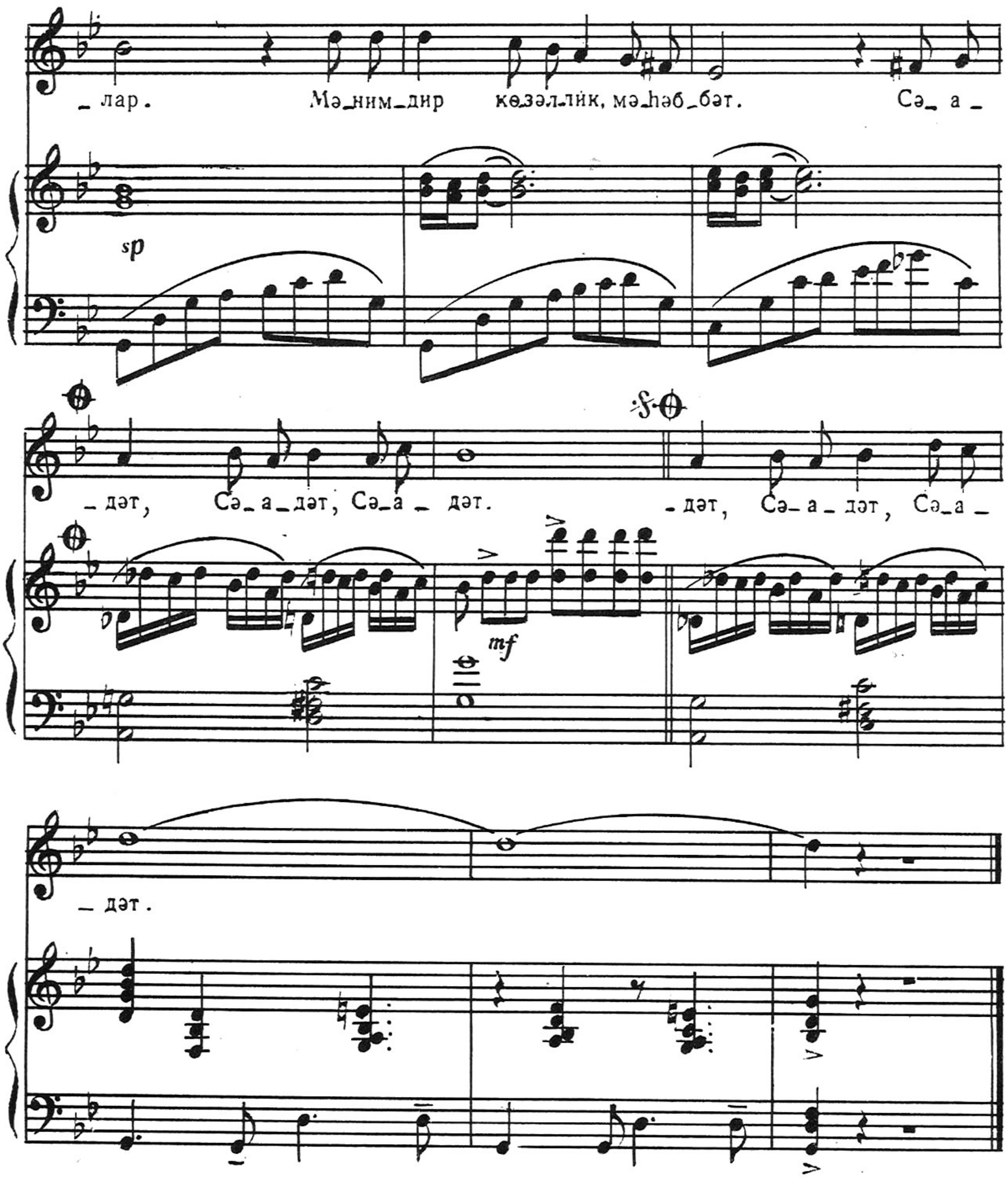
_ дәт, Сә_ а _ дәт! Сәс_лә _ рәм сә _ ни

mf

1 2

Сә_ а _ : А _ ды _ ма нәғ_мә_ләр ја _ зы _

лар Кө_нүл_ ләр вәс _ ли _ ны ар _ зу _



2. Улдузларын сөзү, сөһбәти сәнсән!
Көјләрә нур чиләр ајла сәадәт!
Гөнчәләрин ешги, үлфәти сәнсән!
Көрпәләрә чалыр лајла сәадәт!

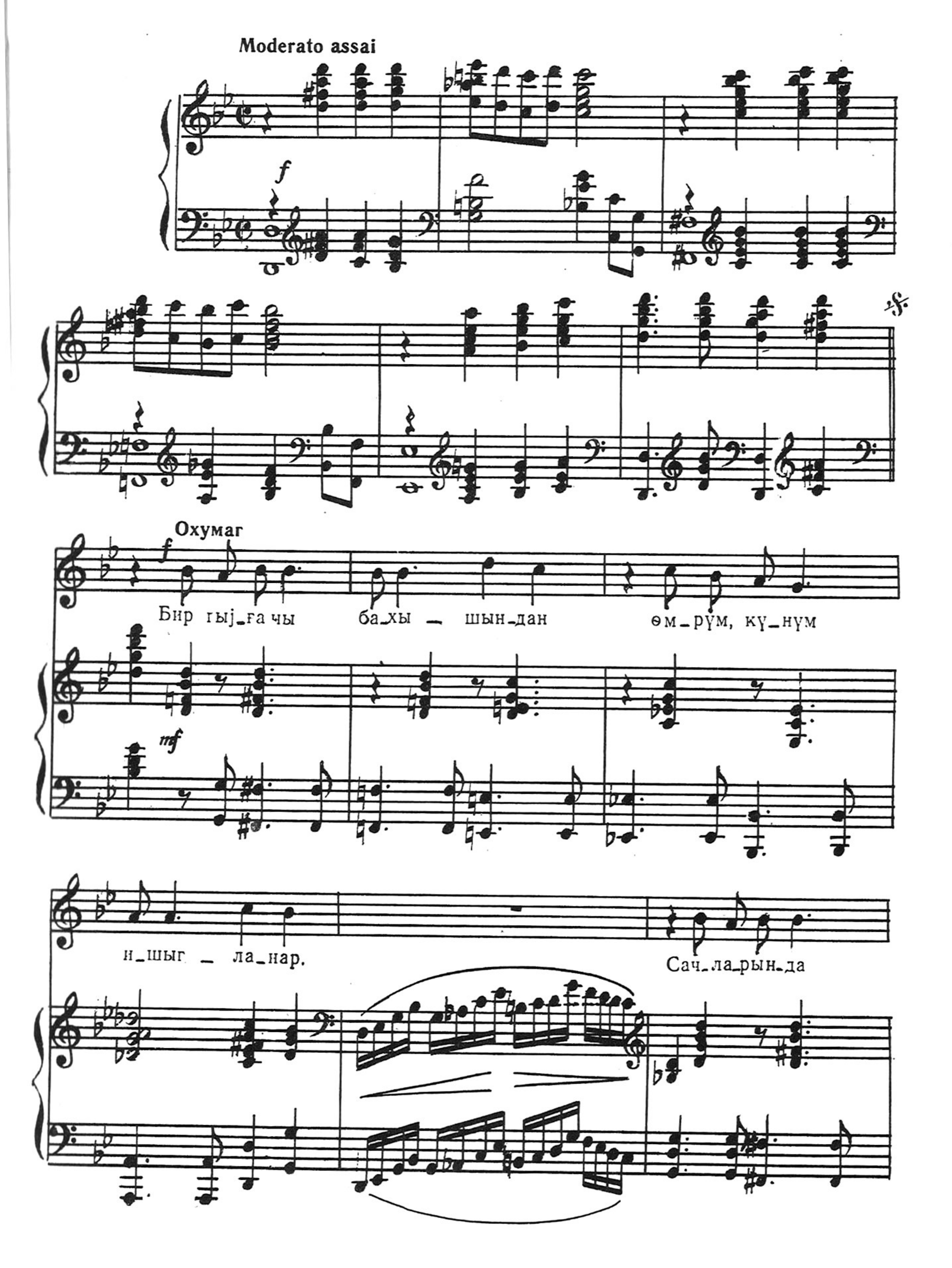
Нәгәрат

3. Ахтарырам сәни мән бу дүнјада
Мин дәфә кечмишәм сәнин јанындан.
Сән атлы олмусан мәнсә пијада
Көрмәмисән мәни һәјәчанындан.

Нәгәрат.

АЗӘРБАЈЧАН КӨЗӘЛЛӘРИ

Сөзләри *ФИКРӘТ ГОЧАНЫНДЫР.*

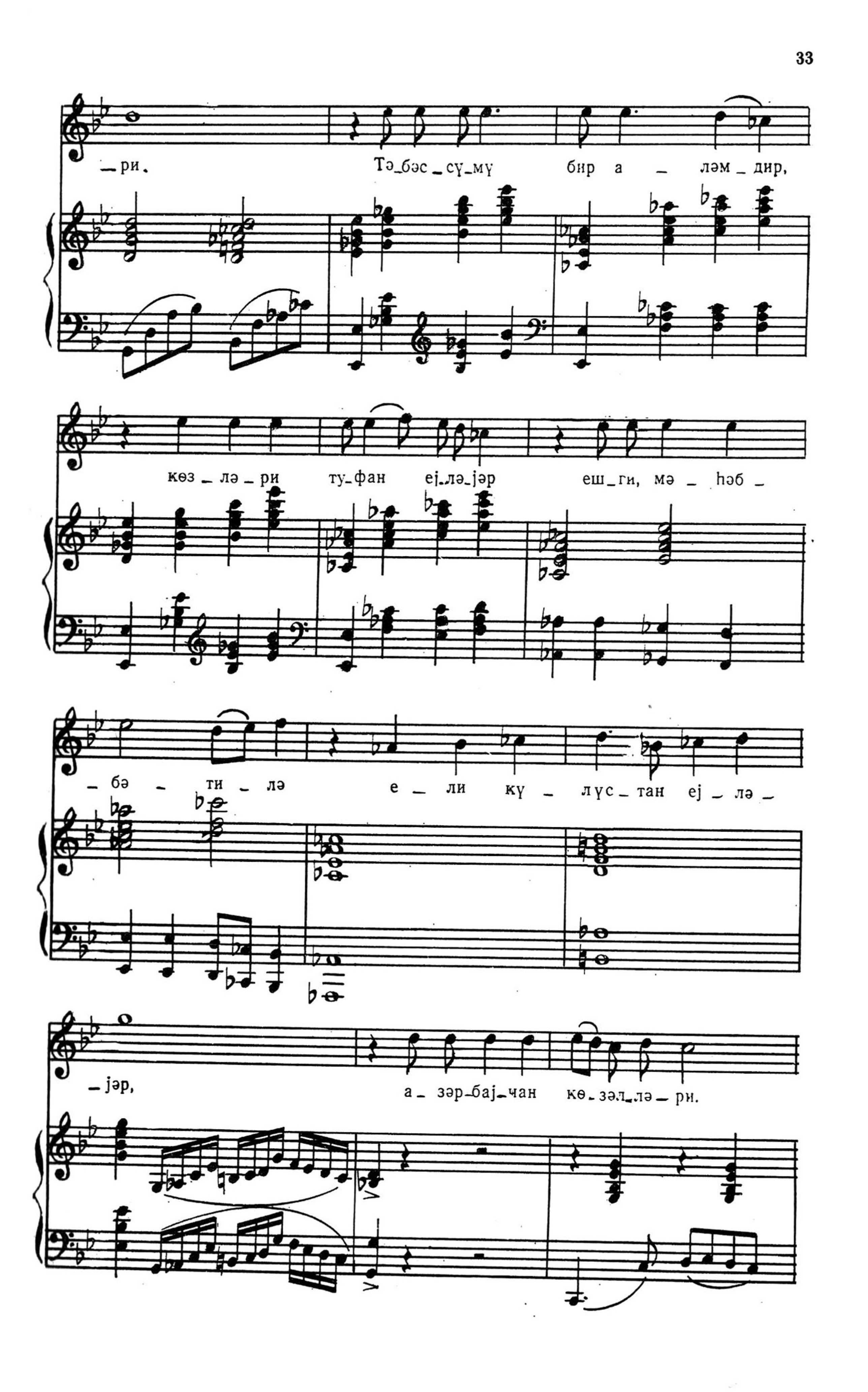


ке_чә ја _ шар, көз _ лә _ рин _ дә ку _ нәш ја _

_ нар а _ зәр_бај_чан көзәллә.рн. А _ зәр_бај.чан

көзәлләрн ку_ләр үз _ лү көзәл_лә _ ри.

_ лү көзәл_лә _ ри. _ лү көзәл _ лә _


_ри.
Тә_бәс_сү_му бир а _ ләм _ дир,
көз _ лә _ ри ту_фан ај_лә_јәр еш_ги, мә _ һәб _
_ бә _ ти _ лә е _ ли кү _ лүс_тан ај _ лә _
_ јәр,
а _ зәр_бај_чан кө_зәл_лә _ ри.

А_зәр_бај_чан кө_зәл_лә_ри кү_ләр үз_

_лү кө_зәл_лә_ри а_зәр_бај_

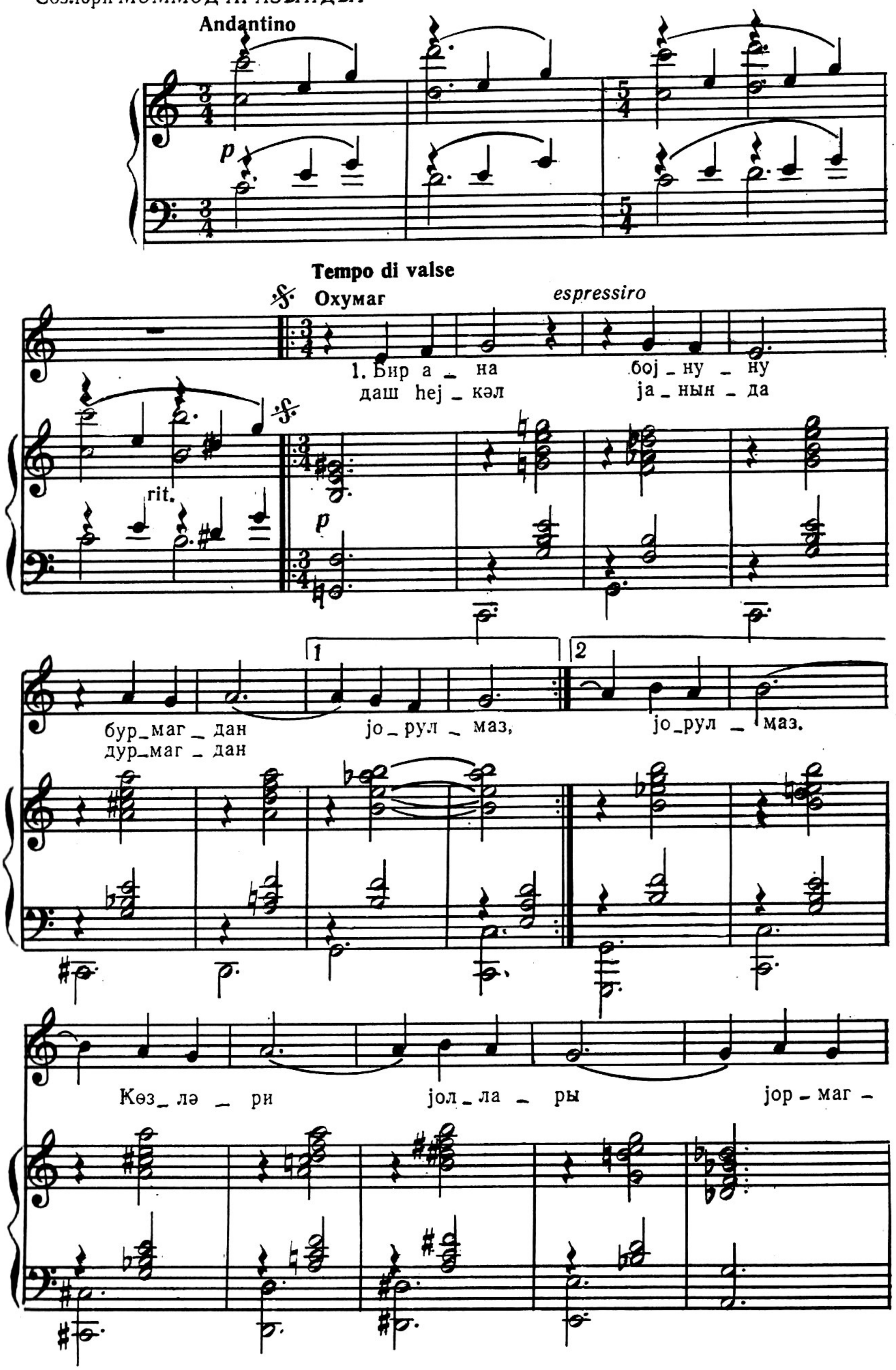
_чан кө_зәл_лә_ри.

Ана јурда оғул олар,
Гардашына гардаш олар.
Бизим икид оғланлара
Саф үрәкли сирдаш олар
Азәрбајчан көзәлләри.

Тәбәссүмү бир аләмдир,
Гәзәби туфан ејләјәр
Ешги, мәһәббәтилә
Дашы да инсан ејләјәр,
Азәрбајчан көзәлләри:

АНА ГӘЛБИ

Сөзләрн *МӘММӘД АРАЗЫНДЫР*



animato

Нәгәрат

_дан jo_рул_маз Сә_hәр_ләр

сиз_си_низ үфүг_дә н_шыг_

-зәр, үфүг_дә н_шыг_зәр,

a tempo

ке_чә_ләр көзү_

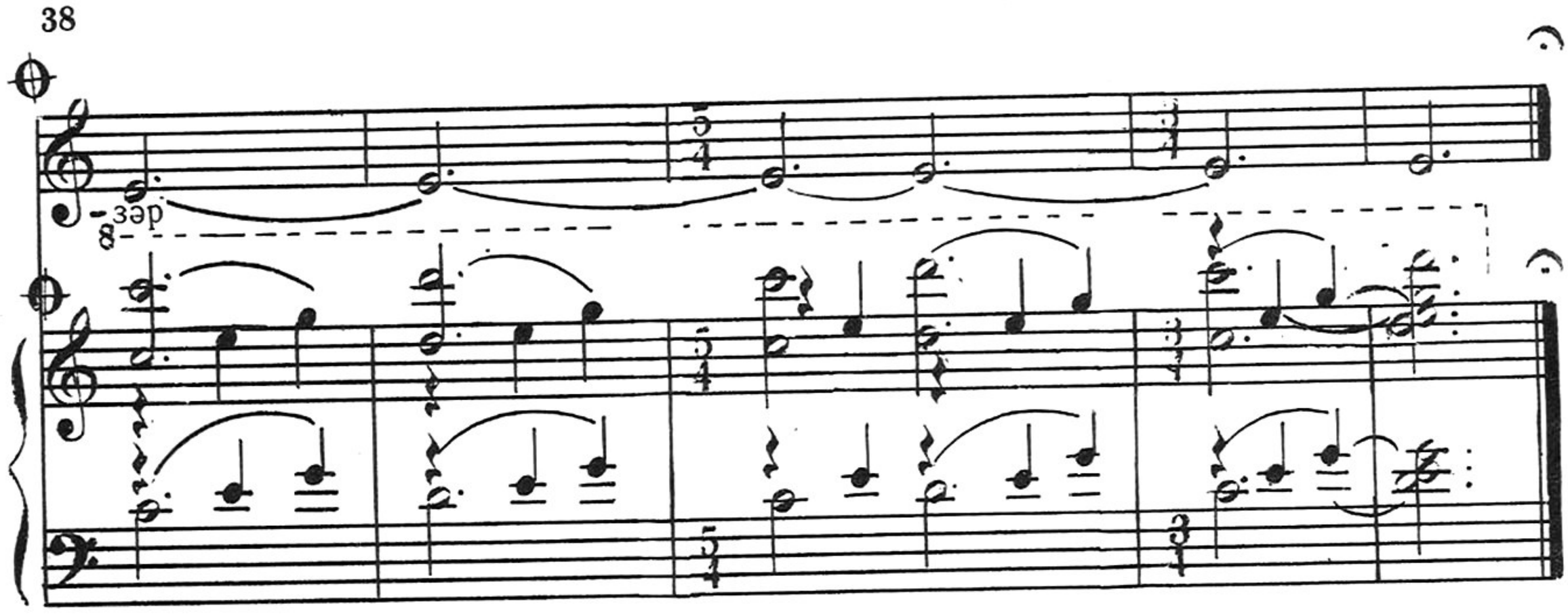
rit.

– нуз ул _ дуз _ дан ку _ лум _ сәр.

Әл _ лә _ рим јол _ ла _ ра,

әл _ лә _ рим јол _ ла _ ра нур сә _

– пәр, кул ду _ зәр.



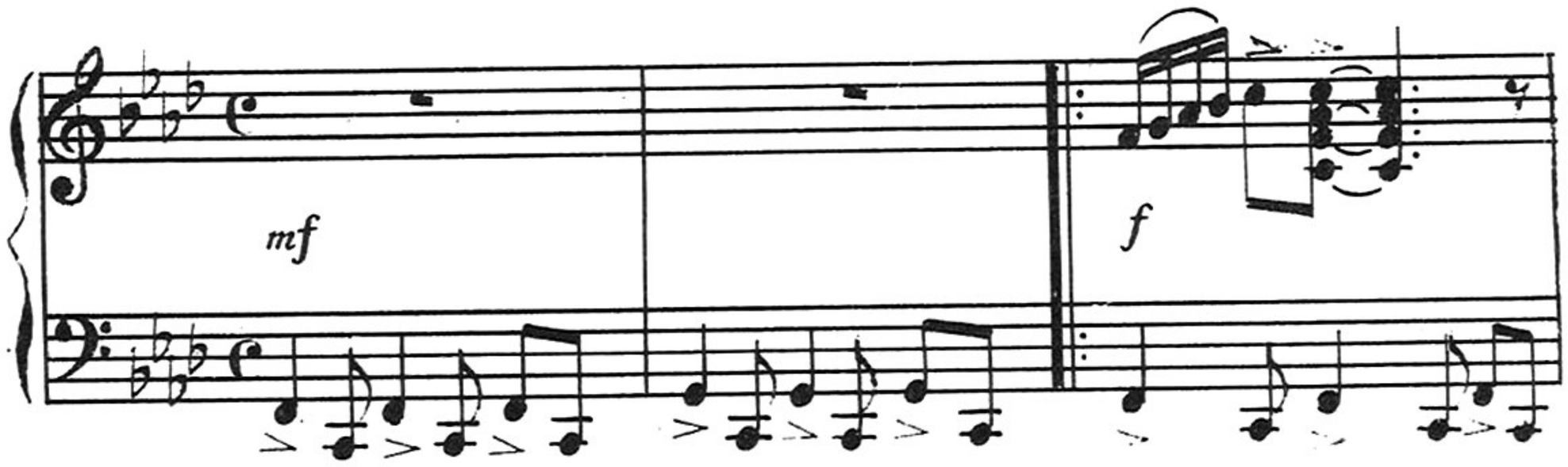
2. Бу вәтән јолунда даҒ ашан оҒуллар,
Торпагдан көјәриб дашлашан оҒуллар.
Әбәди шөһрәтә јарашан оҒуллар

Нәгәрат.

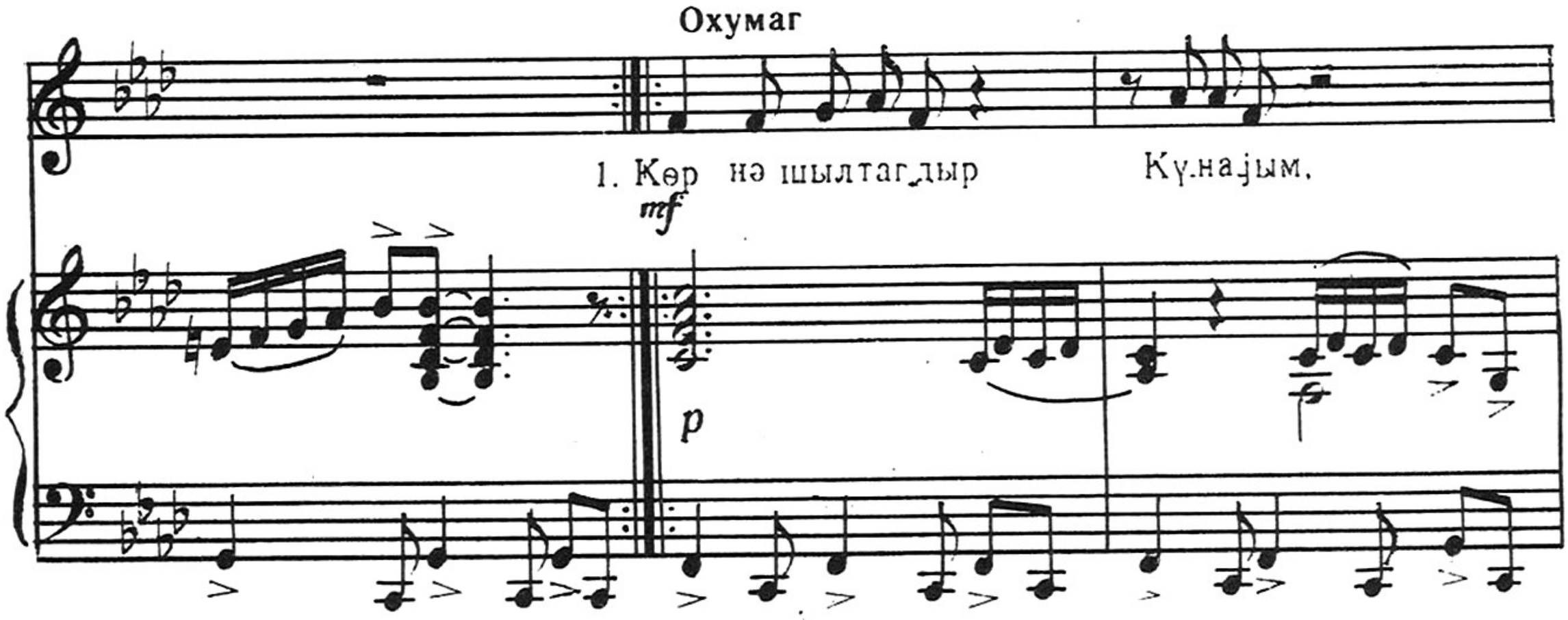
КҮНАЈ

Сөзләри *ФИКРӘТ ГОЧАНЫНДЫР*

Allegro



Охумаг



тез кү-сәр, тез дә ба-ры – шар. Кah бир нәг-мә-jә

дө-нәр о, бә'зәнод о-лар а-лы-шар.

бә'зәнод о-лар а-лы-шар. Чөлләрбо-jу Кү-наj га-чар,

Кү-наj кү-ләр күл-ләр а-чар кә-пә-нәк-лә го-ша у-чар дә – чәл Кү – наj.

Јағар чө_лә күлүш лә_ри өзү көзәл, на_зы ши_рин

дә чәл Күнај, кө_зәл Күнај // _ нај

// _ нај.

2. Бир тәр чичәкдир Күнајым,
Күләкләр телини өпәр.
Бир ал шәфәгдир Күнајым
Чичәкләр әлини өпәр.

Рәфигәләр ону бәзәр
Сачларына чичәк дүзәр.
Күнај гызыл күлә бәнзәр
Көзәл Күнај.
Күнај күләр, күлләр ачар,
Күнај гарангуш тәк көчәр
Дәчәл Күнај, көзәл Күнај.

НАЗЛЫ ГЫЗ

Сөзләри *АДИЛ РӘСУЛУНДУР*

Allegretto gracioso

f

1 2 Охумаг

Наз_лы гы_

p

-зын көј_чәк_ли_ ји а_ман о_

-јин дә_чәл ли_ ји

p

1

-лур, ја-ман о_лур. Көј_чәк_ли_

f

Нәгәрат

_лур, Сев_да дүш_сә үрә_ јин_нә һеч вахт сөн_мәз,

f

һеч вахт сөн_мәз, ки_ми сев_сә ја_ман се_вәр

1 2

һеч вахт дөн_мәз, һеч вахт дөн_мәз _мәз

2. Назлы гызын сөз-сөһбәти
Шәкәр олур, шәкәр олур.
Назлы гызын сөз-сөһбәти
Нағыл олур, нағыл олур.

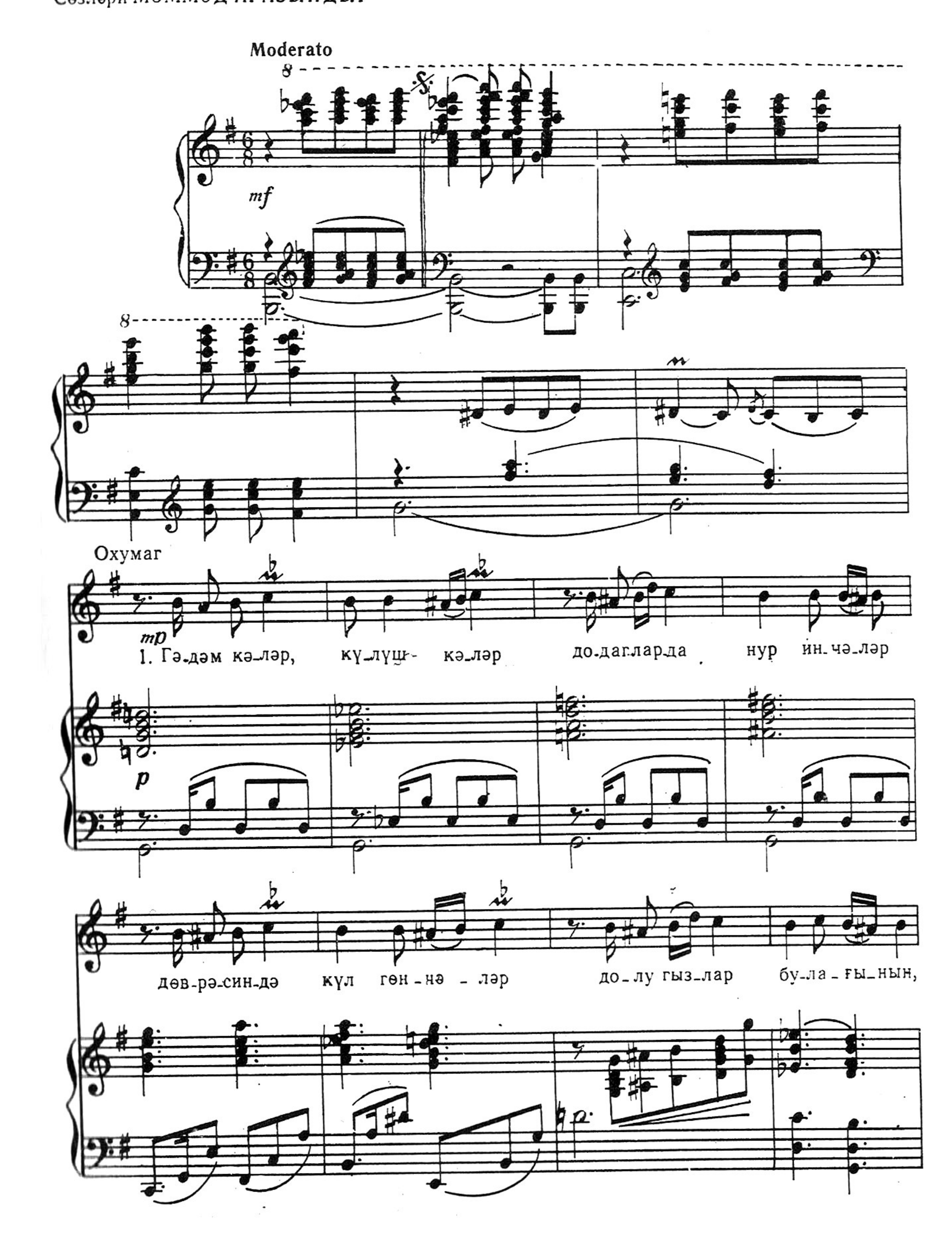
Нәгәрат:
Севда дүшсә үрәјинә
Һеч вахт сөнмәз, һеч вахт сөнмәз,
Кими севсә јаман севәр
Һеч вахт дөнмәз, һеч вахт дөнмәз.

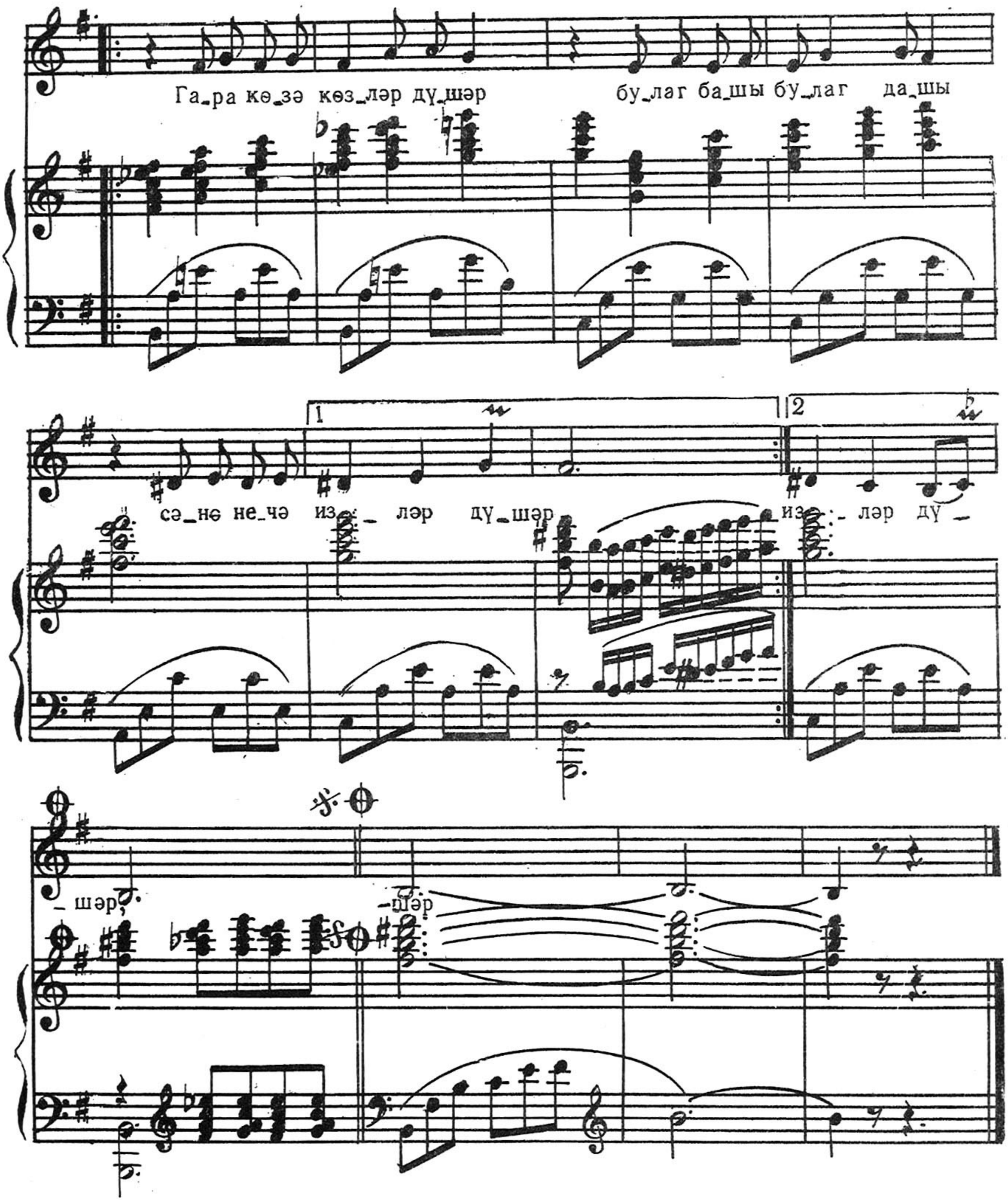
3. Назлы гызын мәһәббәти
Дәчәл олур, дәчәл олур..
Кими севсә онун бәхти
Көзәл олур, көзәл олур.

Нәгәрат.

ГЫЗЛАР БУЛАҒЫ

Сөзләрн *МӘММӘД АРАЗЫНДЫР*





2. Торпаг сүдү дејин она,
Гәдәмин хош, кәлин ана.
Кедәр арзу булағына
Голу гызлар булағынын.

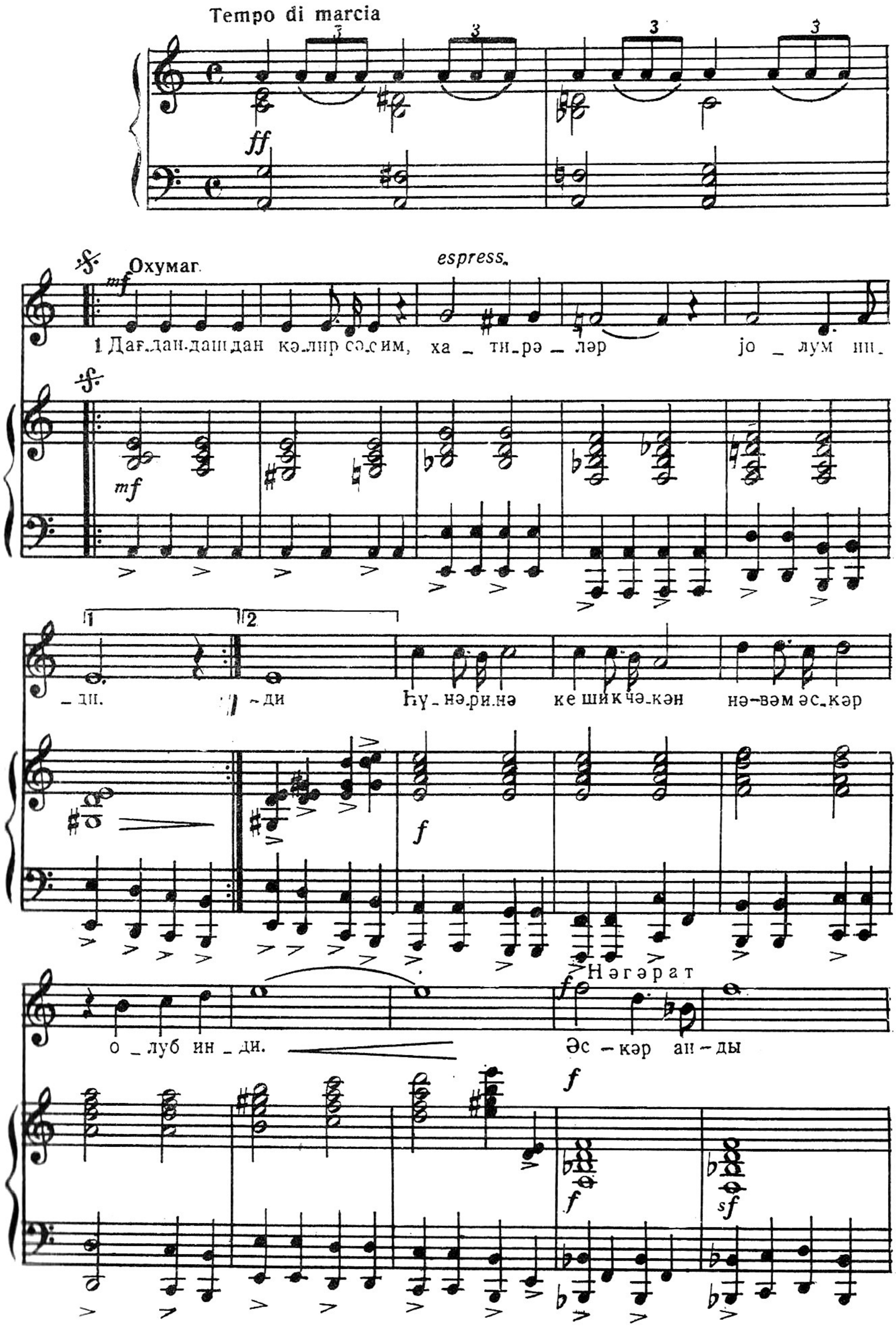
Нәгәрат.

3. Нијә сусду күчә бирдән,
Ајмы ону ичә бирдән...
Гапымыздан кечә бирдән
Голу гызлар булағынын.

Нәгәрат.

ӘСКӘР АНДЫ

Сөзләри *МӘММӘД АРАЗЫНДЫР*



а _ тәш де _ мәк әс _ кәр ан _ ды jү _ рүш де _ мәк.

Вә _ тән мә _ нә оғул де _ ди, зә _ фә _ рим _ ди, шә _ рә _ фим _ ди.

- ди, шә _ рә _ фим _ ди.

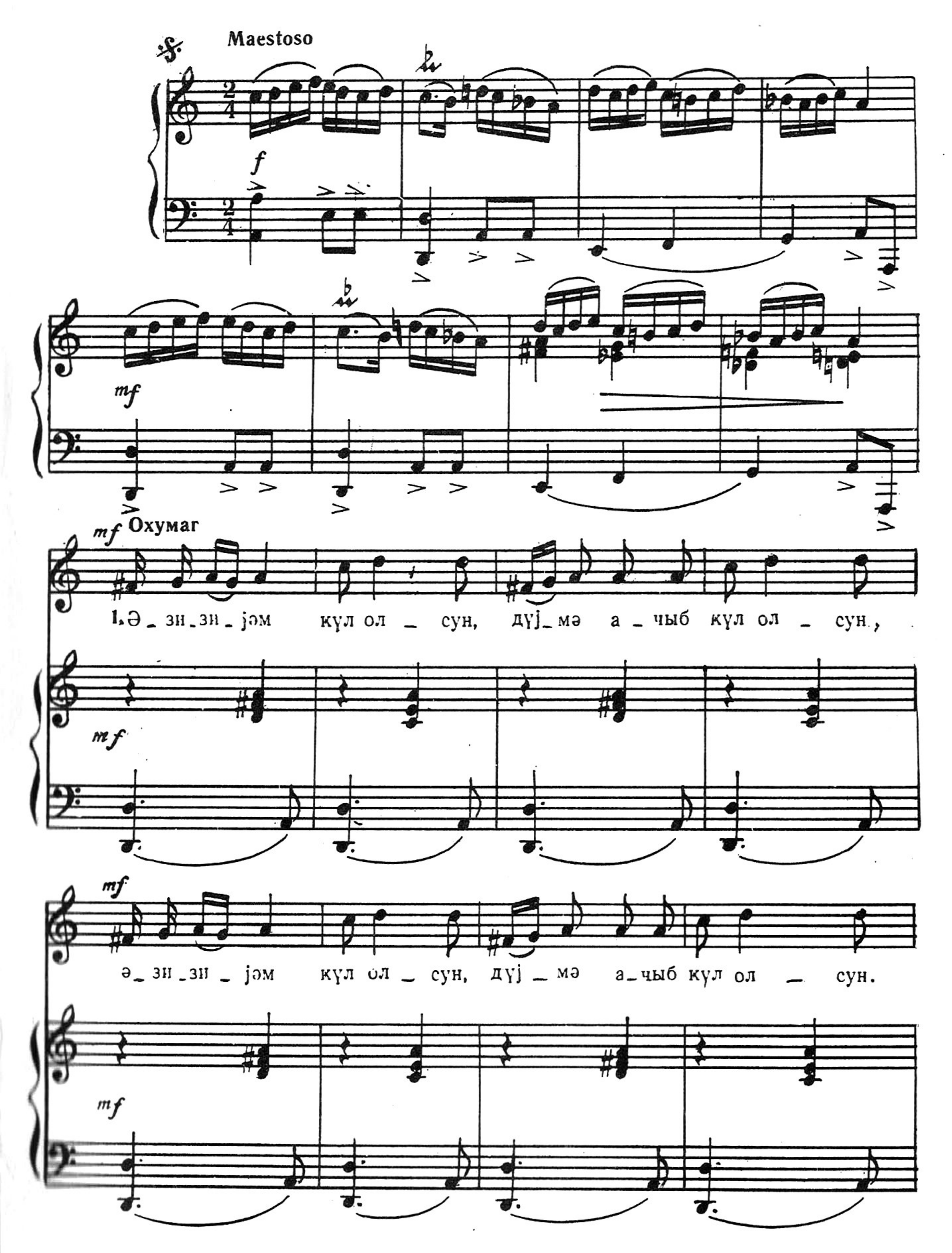
2 Адсыз мәзар мәнимкиди
Һejкәл олан әскәр мәнәм.
Синәсиндә бajрағыны
Уча тутан әскәр мәнәм.

Нәгәрат:

Әскәр анды атәш демәк,
Әскәр анды jүрүш демәк,
Вәтән мәнә оғул деди.

СЕВКИ КҮЛЛӘРИ

Сөзләри *ДИЛСУЗ МУСТАФАЈЕВИНДИР*



Мә_нә бир гыз көс_тә_рин, һө_рү_јү сүн_

_бүл ол_сун _бүл ол_сун.

1 2

Нәгәрат

Ә_зи_зи_јәм

шү_шә_ди, пән_чә_рә_си шү_шә_ди,

ә_зи_зи_јәм шү_шә_ди, пән_чә_рә_си шү_шә_ди.

hej f hej, hej,

hej, hej! f Ју_ху_дан_ду_ран гы_зын

mf mf

кез_лə_ри бə_нөв_шə_ди. 1 2 :// -нөв_шə_ди.

2. Әзизим күлү солар,
Нәркизи күлү солар.
Јаз күнү күсәнләрин
Әлиндә күлү солар.

Нәгәрат:

Әзизијәм шушәди,
Пәнчәрәси шушәди.
Чөлә бојланан көзәл
Өзү бир бәнөвшәдир.

3. Әзизијәм бутадыр,
Дәрмә күлү бутадыр.
Сәни севмәјән гыза
Күл јолламаг хатадыр.

Нәгәрат:

Әзизијәм шушәди,
Пәнчәрәси шушәди.
Јајлығы гызыл күлдән
Көјнәјн бәнөвшәдир.

50 гәп.

Миришли Рамиз Агиль оглы

АЗЕРБАЈЏАН, КРАЈ МОЈ РОДНОЈ

Песни для голоса с фортепиано

(на азербайджанском языке)

Редактору *З. Стелник*. Нәшријјат редактору *Ш. Һүсејнова*. Рәссамы *К. Искәндәров*.
Бәдии редактору *У. Зејналова*, Техники редактору *Б. Х. Гурбанова*.
Корректору *Р. Һүсејнова*.

Чапа имзаланмыш 26/X-1978-чи ил. Форматы 70×108¹/₁₆. Физики ч. в. 3. Шәрти чап. в. 4.2. Учот нәшр. вәрәги 4.8. Сифариш № 340. Тиражы 6 500. Гијмәти 50 гәп.

Азәрбајчан ССР Дөвләт Нәшријјат, Полиграфија вә Китаб Тичарәти Ишләри Комитәси.

«Ишыг» нәшријјаты, Бакы, Гогол күчәси, 6.

26 Бакы комиссары адына мәтбәә, Бакы. Әли Бајрамов күчәси, № 3.

43